
QUARTERLY BULLETIN

Second Quarter 2015



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- Business Survey
- Statistical Tables



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Second Quarter 2015

METHODOLOGY

The Business survey is undertaken on a quarterly basis by the Banque du Liban covering a representative number of industrial, commercial and construction enterprises in Lebanon.

It consists of gathering the opinions and expectations of enterprise managers on the evolution of their businesses during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

The main objective of this survey is to monitor the evolution of several economic indicators (Production, Demand, Investment, Inventories, Register orders, etc.) by computing a balance of opinion for each variable.

The balance of opinion is the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable and the proportion of those who have reported a downward trend. For instance, if 58% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 27% have revealed a slowdown, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion would be: $58 - 27 = 31$.

It is to be noted that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be considered as an indicator of the evolution in economic trends.

منهجية

يجري مصرف لبنان استطلاع فصلي للأوضاع الاقتصادية مغطياً قطاعات الصناعة، التجارة والبناء والأشغال العامة في لبنان. يقوم هذا الاستطلاع بجمع آراء وتوقعات أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم خلال فصل معين مقارنة بالفصل ذاته من السنة السابقة.

الهدف الرئيسي من هذا الاستطلاع هو رصد تطور العديد من المؤشرات الاقتصادية (كالإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات المسجلة، الخ.) عبر احتساب حصيلة الآراء لكل من المتغيرات.

تُحتسب هذه الحصيلة كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 58% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، و27% منهم إلى تراجع في الإنتاج، والآخرين لم يلاحظوا تغييراً مقارنة بالفترة ذاتها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $58 - 27 = 31$.

ومن الجدير ذكره أنه لا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على الاتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

Balance of opinion: aggregate results

(in percent)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
INDUSTRY							
Change*							
Production	-24	-11	-2	-8	-8	-5	5
Demand (total)	-24	-11	-4	-8	-10	-9	2
Foreign demand	-25	-19	-15	-22	-24	-13	-13
Number of employees	-11	-2	-4	-6	-8	-7	-8
Volume of investments	-4	9	1	-8	0	3	-2
Level**							
Inventories of finished goods	-11	-6	-7	-14	-3	-8	-7
Inventories of raw materials	-7	-5	-4	-4	0	-3	-7
Registered orders	-16	-11	-10	-19	-11	-11	-5
COMMERCE							
Change*							
Sales volume	-12	-13	-6	-13	-17	-17	-11
Number of employees	1	-2	-2	-3	-4	-1	-6
Level**							
Inventories of finished goods	3	-2	-4	1	-3	-4	-3
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS							
Change*							
General activity	-21	-10	-3	-21	-24	-11	-8
Construction	-16	-5	-10	-19	-23	-12	-6
Public work	-33	-22	6	-14	-27	-3	-8
Portfolio of projects	-7	-7	-14	-25	-19	-6	-12
Construction costs	34	37	38	31	31	37	30
Number of employees	1	1	-1	-13	-16	-5	-5
Investments (% of yes)	29%	37%	36%	39%	38%	33%	36%

Balance of opinion: regional results

(in percent)

	Q3-14				Q4-14			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Change*								
Production	-14	38	36	-3	-14	7	53	-20
Demand (total)	-16	31	33	-6	-23	4	50	-20
Foreign demand	-20	2	-12	8	-17	-20	-35	6
Number of employees	0	4	3	-6	-6	-18	1	-6
Volume of investments	-9	16	-34	6	-1	-8	21	3
Level**								
Inventories of finished goods	-2	12	-28	5	-5	-11	-38	5
Inventories of raw materials	-1	-6	-28	6	-4	-11	-45	5
Registered orders	-23	7	-2	2	-23	-16	36	-19
COMMERCE								
Change*								
Sales volume	-12	36	49	4	-10	-3	36	-8
Number of employees	5	1	8	0	2	-5	10	-4
Level**								
Inventories of finished goods	5	8	-11	3	12	-15	-37	-17
CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS								
Change*								
General activity	-37	52	44	-13	-31	28	-13	-66
Construction	-38	34	44	-7	-31	20	-13	-61
Public work	-35	42	40	0	-25	-20	20	-48
Portfolio of projects	-48	21	0	-23	-39	-16	6	-66
Construction costs	19	70	13	15	12	45	0	-8
Number of employees	-19	50	31	4	-21	18	7	-29
Investments (% of yes)	12%	90%	36%	96%	7%	66%	36%	100%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية

(بالنسبة المئوية)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
							الصناعة
							التطور*
-4	-8	-9	5	-5	-15	-10	الإنتاج
-5	-10	-9	1	-9	-20	-17	الطلب الإجمالي
-16	-11	-22	-8	-14	-20	-16	الطلب من الخارج
-6	-9	-9	0	-8	-10	-7	عدد الموظفين
-4	0	-3	0	1	-14	2	حجم الاستثمار
							الوضع الحالي**
-14	-5	-12	0	-7	-15	-6	المخزون من السلع المصنعة
-7	-3	-10	-3	-7	-10	-6	المخزون من المواد الأولية
-14	-13	-15	-8	-15	-21	-13	الطلبات المسجلة
							التجارة
							التطور*
-14	-11	-8	8	-3	-20	-12	حجم المبيع
-6	-4	1	4	0	-1	-5	عدد الموظفين
							الوضع الحالي**
-6	-5	1	4	-3	-12	-8	المخزون من السلع
							البناء والأشغال العامة
							التطور*
-20	-14	-22	-5	-23	-31	-36	مجمّل الأعمال
-20	-14	-18	-7	-22	-29	-31	بناء
-16	-19	-24	-9	-27	-37	-42	أشغال عامة
-14	-20	-24	-22	-36	-37	-24	حجم المشاريع
18	19	29	31	16	26	8	تكلفة البناء
-4	-10	-6	9	-12	-26	-23	عدد الموظفين
35%	32%	38%	42%	36%	37%	40%	حجم الاستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q1-15			Q2-15				
	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	
								الصناعة
								التطور*
-20	-29	17	-6	-30	12	39	-10	الإنتاج
-28	-33	11	-8	-38	4	30	-10	الطلب الإجمالي
-22	-34	-31	1	-27	-26	-1	9	الطلب من الخارج
-1	-39	0	-8	-7	-17	4	-5	عدد الموظفين
-18	-29	-21	11	-10	14	9	11	حجم الاستثمار
								الوضع الحالي**
-10	-38	-44	7	-2	-6	-36	2	المخزون من السلع المصنعة
-7	-20	-40	4	-4	1	-39	2	المخزون من المواد الأولية
-28	-41	0	3	-29	-7	22	0	الطلبات المسجلة
								التجارة
								التطور*
-23	-26	34	-36	-13	-9	20	-32	حجم المبيع
4	-8	9	-13	-2	-17	8	-4	عدد الموظفين
								الوضع الحالي**
-1	-36	-38	0	-4	-23	-28	7	المخزون من السلع
								البناء والأشغال العامة
								التطور*
-30	2	-25	-75	-34	-22	-31	-58	مجمّل الأعمال
-35	17	-25	-76	-35	-5	-31	-56	بناء
-29	-42	0	-55	-26	-61	0	-67	أشغال عامة
-35	-33	-43	-42	-36	-32	-37	15	حجم المشاريع
13	79	-31	7	16	-19	18	21	تكلفة البناء
-23	-8	-56	-48	-24	-26	-31	-12	عدد الموظفين
14%	85%	9%	80%	12%	76%	27%	100%	حجم الاستثمار (% نعم)

* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Balance of opinion: sub-sectorial results

(in percent)

INDUSTRY	Q3-14				Q4-14			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Change*								
Production	-1	-12	16	-12	-11	-9	6	-27
Demand (total)	1	-18	11	-22	-17	-15	4	-31
Foreign demand	-10	-15	-6	1	-16	-11	-12	-14
Number of employees	-4	-8	7	-5	-7	-16	-5	-13
Volume of investments	-8	-7	8	-10	-3	-6	9	-12
Level**								
Inventories of finished goods	-1	-17	11	-14	-5	-18	-4	-11
Inventories of raw materials	0	-17	6	-21	-10	-16	0	-15
Registered orders	-9	-13	-3	-29	-12	-24	-9	-36

COMMERCE	Q3-14			Q4-14		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Change*						
Sales volume	15	-1	16	10	-7	-12
Number of employees	3	5	2	5	-2	0
Level**						
Inventories of finished goods	26	-2	-7	17	-9	-14

CONSTRUCTION & PUBLIC WORKS	Q3-14		Q4-14	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Change*				
General activity	-7	-9	-22	-27
Portfolio of projects	-21	-20	-33	-37
Construction costs	34	28	17	20
Number of employees	9	2	-10	-11
Investments (% of yes)	42%	41%	36%	36%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'Normal'.

استطلاع الآراء: التطورات حسب القطاعات الفرعية

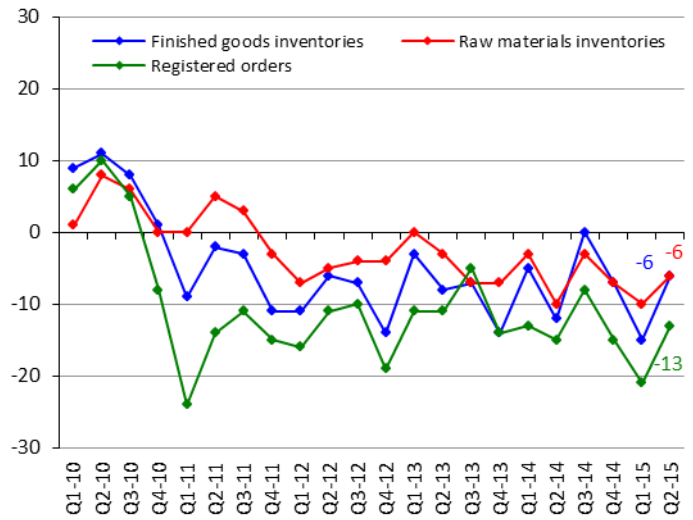
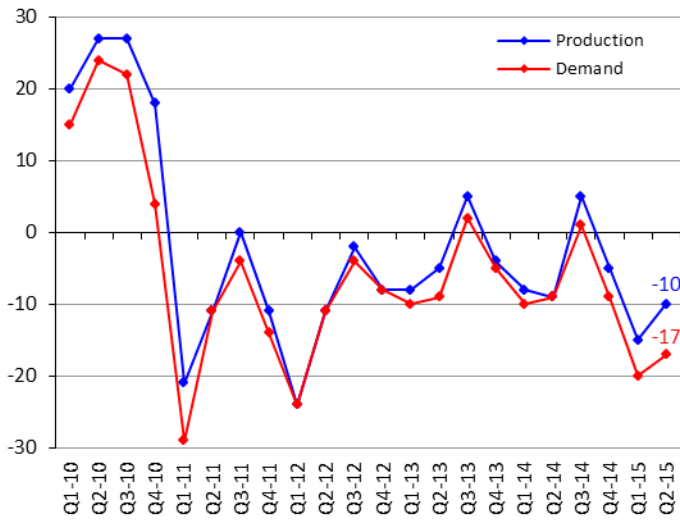
(بالنسبة المئوية)

Q1-15				Q2-15				التطور*
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعثرة	
-19	-36	2	-47	-5	-16	-7	-34	الصناعة
-28	-46	-1	-49	-12	-12	-14	-42	التطور*
-28	-34	-13	-18	-18	-8	-18	-16	الإنتاج
-9	-24	-3	-28	-6	-7	-6	-12	الطلب الإجمالي
-18	-30	-4	-24	9	-1	1	-13	الطلب من الخارج
-7	-27	-12	-37	-5	-12	1	-26	عدد الموظفين
-8	-26	-2	-32	-13	-15	5	-15	حجم الاستثمار
-28	-39	-3	-48	-14	-26	-2	-41	الوضع الحالي**
								المخزون من السلع المصنعة
								المخزون من المواد الأولية
								الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية			السلع الوسيطة للصناعة	المنتجات الغذائية			السلع الوسيطة للصناعة	التطور*
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	المنتجات الغذائية	المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية		
-7	-25	-25	0	-14	-20	-20	حجم المبيع	
2	-3	-1	-6	-3	-6	-6	عدد الموظفين	
-5	-19	-5	0	-13	-8	-8	الوضع الحالي**	
							المخزون من السلع	
بناء		أشغال عامة	بناء		أشغال عامة	التطور*		
-29	-37	-31	-42	-29	-29	-29	مجمّل الأعمال	
-35	-40	-24	-29	-29	-29	-29	حجم المشاريع	
29	24	8	-8	-8	-8	-8	كلفة البناء	
-26	-33	-23	-25	-25	-25	-25	عدد الموظفين	
37%	35%	39%	40%	40%	40%	40%	حجم الإستثمار (% نعم)	

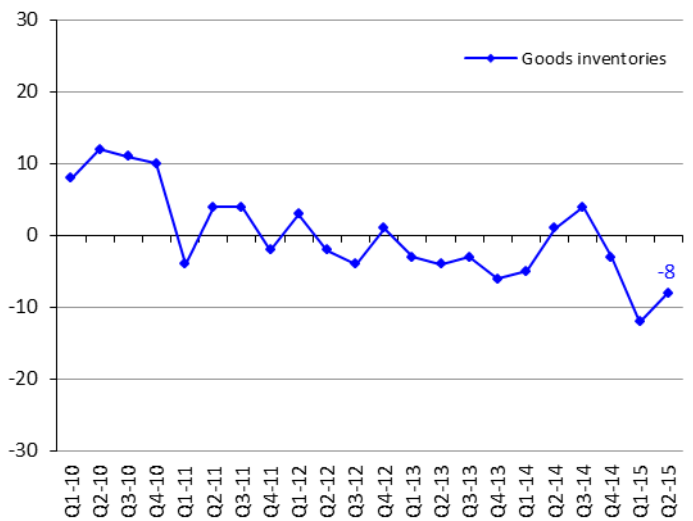
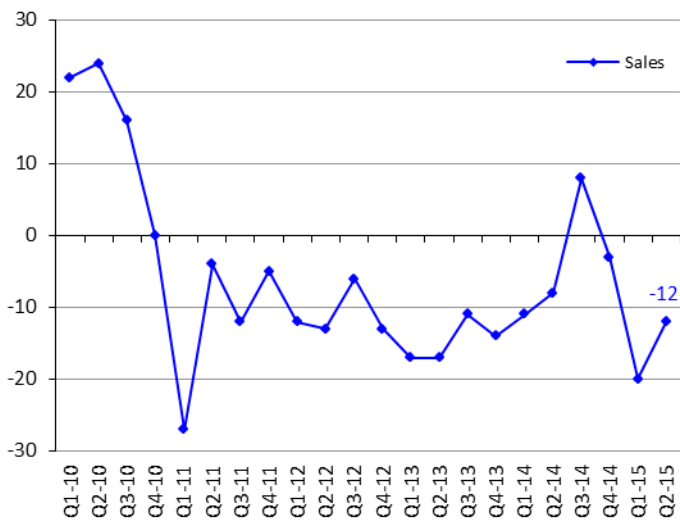
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

EVOLUTION OF OPINIONS: 2010-2015

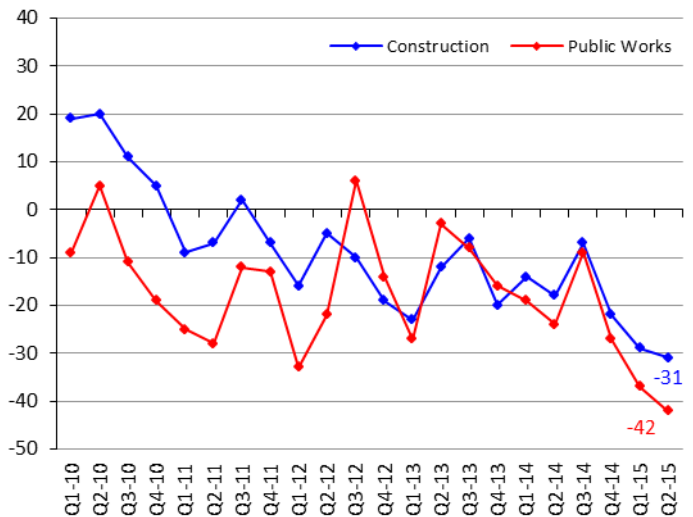
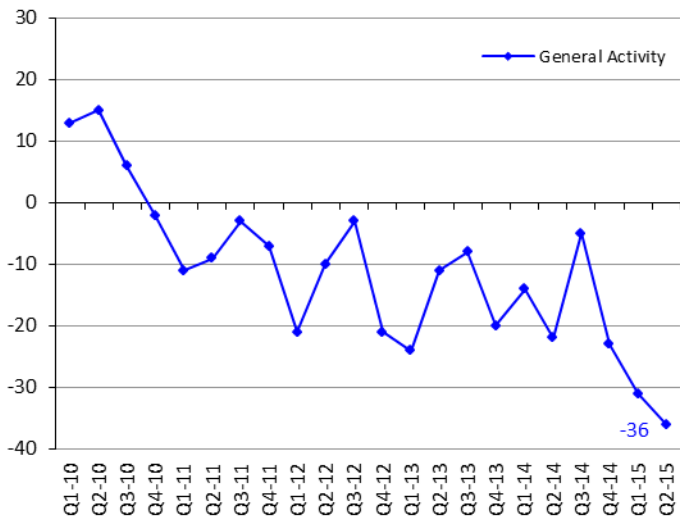
Industrial Sector



Commercial Sector



Construction & Public Works Sectors



SECTORIAL NOMENCLATURE

تصنيف القطاعات

Industrial Enterprises	1. Intermediary Goods	1.1. Metallurgy and processing of metals 1.2. Chemistry, rubber and plastic 1.3. Mineral products 1.4. Paper and wood 1.5. Electrical and electronic components 1.6. Textiles 1.7. Fuel and fuel oils production 1.8. Production & distribution of water, gas & electricity	١,١. صناعات معدنية وتحويل المعادن ٢,١. صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك ٣,١. صناعات معدنية ٤,١. صناعة الخشب والورق ٥,١. صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية ٦,١. صناعة المنسوجات والأقمشة ٧,١. صناعة المحروقات ٨,١. صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء	١. صناعة السلع الوسيطة	المؤسسات الصناعية
	2. Capital Goods	2.1. Mechanical equipments 2.2. Electrical and electronic equipments 2.3. Car manufacturing 2.4. Shipbuilding, railway & aeronautical construction	١,٢. صناعة المعدات الميكانيكية ٢,٢. صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية ٣,٢. صناعة السيارات ٤,٢. صناعات بحرية، جومائية وحديدية	٢. صناعة السلع الإنتاجية	
	3. Consumer Goods	3.1. Clothing, leather and articles thereof 3.2. Publishing, printing works and reproduction 3.3. Pharmacies, perfumeries and cleaning products 3.4. Food & alcohol	١,٣. صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى ٢,٣. طباعة ونشر ٣,٣. أدوية، مستحضرات تجميل و عطور ٤,٣. تصنيع المواد الغذائية والمشروبات	٣. صناعة السلع الاستهلاكية	
	4. Durable Goods	4.1. Furniture 4.2. Jewelry 4.3. Air conditioning	١,٤. مفروشات ٢,٤. صناعة الحلى والمجوهرات ٣,٤. تكييف هوائي	٤. صناعة السلع المعمرة	
Commercial Enterprises	1. Foodstuff	1.1. Cereal 1.2. Live animals, animal products & meat 1.3. Fruits and vegetables 1.4. Table wines 1.5. Fine wines 1.6. Grocer's shops 1.7. Cacao 1.8. Coffee	١,١. حبوب ٢,١. لحوم وحيوانات حية ٣,١. خضار وفاكهة ٤,١. نبيذ على أنواعه ٥,١. نبيذ ممتاز ٦,١. سمانة وبقالة ٧,١. ككاو ٨,١. بن	١. تجارة سلع غذائية	المؤسسات التجارية
	2. Non-Foodstuff	2.1. Hardware trade 2.2. Electrical & electronic appliances and parts thereof 2.3. Spare parts and accessories for cars 2.4. Imports of vehicle and other transport equipments 2.5. Textiles and textiles articles 2.6. Clothes - shoes 2.7. Pharmaceuticals 2.8. Libraries - book stores 2.9. Watches and jewellery 2.10. Miscellenous trading articles	١,٢. خرضوات ٢,٢. أدوات كهربائية والإلكترونيات ٣,٢. قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها ٤,٢. سيارات مستوردة ٥,٢. أقمشة ٦,٢. البسة، وأحذية ٧,٢. مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل ٨,٢. كتب وقرطاسية ٩,٢. ساعات، مجوهرات وحلى ١٠,٢. تجارة مختلفة	٢. تجارة سلع غير غذائية	
	3. Interindustrial Products	3.1. Cotton, wool & silk 3.2. Wood, bulk paper and carton 3.3. Reprocessing of used paper 3.4. Reprocessing of iron and non-iron metals 3.5. Metals 3.6. Agricultural equipments 3.7. Industrial equipment and other supplies for industries 3.8. Office equipment and stationery 3.9. Construction equipments & machinery	١,٣. قطن، صوف وحريريات ٢,٣. خشب، ورق وكرتون ٣,٣. استعادة الأوراق القديمة ٤,٣. استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية ٥,٣. معادن ٦,٣. مواد زراعية ٧,٣. معدات ولوازم للصناعة ٨,٣. معدات ومفروشات مكتبية ٩,٣. مواد بناء	٣. تجارة سلع وسيطة للصناعة	
Construction & Public Works	1. Construction			١. بناء	البناء والأشغال العامة
	2. Public Works			٢. أشغال عامة	



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL TABLES

Second Quarter 2015



STATISTICAL TABLES

SECOND QUARTER - 2015

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	13
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	15
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	17
3.1 Monetary Statistics.....	17
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	17
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	19
3.1.3 Monetary survey.....	21
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	23
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	23
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	23
3.2 Interest Rates.....	25
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	25
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	25
3.3 Deposits.....	27
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	27
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	27
3.4 Credits	29
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	29
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	29
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	31
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	31
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	31
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	33
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements	35
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	37
3.5 Payment Instruments.....	39
3.5.1 Currency issued by denomination	39
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies	39
3.5.3 Number of outstanding payment cards.....	39
3.5.4 Distribution of payment cards by category.....	41
3.5.5 Geographical distribution of ATMs	41
3.5.6 Points of sales.....	41

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	43
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	43
4.2 Outstanding debt.....	45
4.3 Treasury bills in circulation.....	45
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	47
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	49
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	49
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	49
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	51
5.4 Index and market capitalization.....	51
5.5 Different financial instruments.....	51
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	51
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	51
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	53
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	53
6 EXTERNAL SECTOR.....	55
6.1 Balance of payments.....	55
6.2 Imports.....	57
6.2.1 Imports by groups of countries.....	57
6.2.2 Imports by origin.....	57
6.2.3 Imports by products.....	57
6.3 Exports.....	59
6.3.1 Exports by groups of countries.....	59
6.3.2 Exports by destination.....	59
6.3.3 Exports by products.....	59
6.4 Documentary Credits.....	61
6.4.1 Financing of imports according to type.....	61
6.4.2 Financing of exports according to type.....	61
6.5 Portfolio Investment.....	63
6.5.1 Net Assets.....	63
6.5.2 Net Assets by Sector.....	63
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	63
7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGNCURRENCIES PER UNIT	65

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14
Coincident Indicator [1]							
Index	259.6	269.5	270.1	246.9	272.4	274.9	280.7
Year-on-year changes	-0.85%	3.84%	1.27%	2.69%	4.92%	2.01%	3.94%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	5,991,925	5,733,997	6,593,710	6,541,085	6,826,115	6,624,801	6,914,015
Year-on-year changes	9.05%	5.96%	20.39%	14.88%	13.92%	15.54%	4.86%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	14,078	13,457	13,900	13,943	14,009	13,644	14,421
Year-on-year changes	-4.36%	-2.32%	0.78%	-3.09%	-0.49%	1.39%	3.75%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	60,616	68,367	73,933	65,881	60,829	71,330	73,701
Year-on-year changes	20.72%	9.88%	13.24%	8.21%	0.35%	4.33%	-0.31%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	3,859,574	2,856,548	3,478,986	3,365,940	3,223,309	3,417,752	3,929,904
Year-on-year changes	-3.42%	-20.83%	-12.70%	4.27%	-16.49%	19.65%	12.96%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	1,385,421	1,127,446	1,528,759	1,559,172	1,615,239	1,210,061	1,585,388
Year-on-year changes	-0.02%	13.64%	-4.13%	16.67%	16.59%	7.33%	3.70%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	277,247	156,529	235,499	233,235	278,737	204,956	248,111
Year-on-year changes	1.50%	-28.12%	6.94%	6.90%	0.54%	30.94%	5.36%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	7,915,443	8,313,735	7,961,500	7,705,886	8,031,436	8,136,818	7,366,018
Year-on-year changes	-8.75%	-7.73%	7.62%	-0.77%	1.47%	-2.13%	-7.48%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,787,130	1,797,044	1,687,291	1,278,376	1,172,712	1,163,833	1,336,566
Year-on-year changes	14.47%	3.29%	9.89%	-24.73%	-34.38%	-35.24%	-20.79%
Trade Balance* [5]							
(in millions of LBP)	(6,128,314)	(6,516,690)	(6,274,209)	(6,427,510)	(6,858,724)	(6,972,985)	(6,029,452)
Year-on-year changes	-13.85%	-10.37%	7.02%	5.93%	11.92%	7.00%	-3.90%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,711	2,659	2,857	3,351	3,230	3,155	3,097
Year-on-year changes	-5.12%	-10.24%	8.71%	25.78%	19.14%	18.66%	8.39%
Imports of Petroleum Derivatives** [7]							
(in metric tons)	1,742,370	1,553,427	1,719,912	1,332,835	1,468,039	1,689,013	1,508,058
Year-on-year changes	7.46%	-5.66%	32.80%	-31.18%	-15.74%	8.73%	-12.32%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,914,537	1,922,547	2,174,075	2,087,459	2,089,909	2,143,468	2,107,961
Year-on-year changes	13.71%	14.79%	15.32%	10.39%	9.16%	11.49%	-3.04%
Freight incoming (tons)	1,653,683	1,711,742	1,854,232	1,802,013	1,862,960	1,943,943	1,858,594
Freight outgoing (tons)	230,878	209,229	316,249	285,074	226,949	199,525	249,367
Transit & free zone (tons)	29,976	1,576	3,594	372	0	0	0
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,381,401	1,370,863	1,601,652	1,847,691	1,442,666	1,257,551	1,664,270
Year-on-year changes	1.18%	10.34%	5.63%	2.06%	4.46%	-8.27%	3.91%
Arrival	666,594	631,505	794,652	876,789	724,888	592,132	855,147
Year-on-year changes	-3.80%	6.16%	-0.92%	6.70%	8.75%	-6.23%	7.61%
Departure	708,982	735,081	803,043	967,091	714,194	661,873	804,594
Year-on-year changes	7.63%	16.30%	14.61%	-0.95%	0.74%	-9.96%	0.19%
Transit	5,825	4,277	3,957	3,811	3,584	3,546	4,529
Year-on-year changes	-57.30%	-72.34%	-71.02%	-68.89%	-35.13%	-17.09%	14.46%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Figures related to trade are regularly updated.

** Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
259.2	277.9	271.0	283.6	288.2	285.0	277.7	المؤشر الاقتصادي العام [١]
4.98%	2.03%	-1.42%	1.05%	1.09%	0.51%	1.57%	المؤشر نسبة التغير (%)
6,750,156	6,940,378	6,673,887	7,104,958	2,340,082	2,360,984	2,403,892	مقاصة الشكات باليرة اللبنانية [١]
3.20%	1.67%	0.74%	2.76%	7.22%	-3.34%	5.02%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
14,342	13,795	12,526	13,109	4,161	4,433	4,515	مقاصة الشكات بالعملة الأجنبية [١]
2.86%	-1.53%	-8.20%	-9.10%	-8.54%	-12.42%	-6.13%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
69,776	71,298	78,509	85,847	26,613	28,182	31,052	طلبات الاستعلام
5.91%	17.21%	10.06%	16.48%	14.14%	7.30%	28.74%	لدى مركزية المخاطر [١] المجموع نسبة التغير (%)
3,206,866	2,994,185	2,746,538	3,208,188	1,058,899	1,063,864	1,085,425	رخص البناء [٢]
-4.73%	-7.11%	-19.64%	-18.36%	-16.66%	-24.32%	-13.41%	(بالأمتار المربعة) نسبة التغير (%)
1,424,941	1,296,437	903,749	1,368,930	413,568	483,364	471,998	الإسمنت المسلم [٣]
-8.61%	-19.74%	-25.31%	-13.65%	-17.48%	-12.09%	-11.67%	(بالطن) نسبة التغير (%)
213,277	254,638	179,345	201,552	62,616	68,533	70,402	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
-8.56%	-8.65%	-12.50%	-18.77%	-30.36%	-27.88%	11.45%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
8,215,758	7,185,943	6,287,689	6,966,458	2,177,892	2,240,318	2,548,249	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
6.62%	-10.53%	-22.73%	-5.42%	-11.97%	-11.39%	7.81%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,289,040	1,206,347	1,121,511	1,220,178	353,717	442,252	424,209	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
0.83%	2.87%	-3.64%	-8.71%	-21.84%	-4.90%	1.24%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(6,926,718)	(5,979,597)	(5,166,178)	(5,746,280)	(1,824,175)	(1,798,066)	(2,124,040)	الميزان التجاري * [٥]
7.77%	-12.82%	-25.91%	-4.70%	-9.76%	-12.85%	9.22%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
3,209	3,062	3,049	3,129	1,048	1,052	1,028	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
-4.22%	-5.20%	-3.38%	1.03%	0.91%	-0.80%	3.10%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,896,405	1,739,746	1,944,563	1,661,662	466,628	659,956	535,079	استيراد المشتقات النفطية** [٧]
42.28%	18.51%	15.13%	10.19%	-2.33%	16.47%	15.40%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
2,025,897	2,003,747	1,810,964	2,113,292	643,663	735,248	734,381	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
-2.95%	-4.12%	-15.51%	0.25%	-8.02%	1.99%	6.85%	المجموع (طن) نسبة التغير (%)
1,743,544	1,753,863	1,630,264	1,823,560	566,900	625,537	631,123	الحمولة المفرغة (طن)
282,353	249,884	180,700	289,732	76,763	109,711	103,258	الحمولة المشحونة (طن)
0	0	0	0	0	0	0	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
2,097,176	1,550,360	1,374,252	1,737,702	598,337	545,144	594,221	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
13.50%	7.46%	9.28%	4.41%	10.28%	6.57%	-2.61%	المجموع نسبة التغير (%)
1,013,045	762,292	662,175	885,930	291,870	276,049	318,011	١ - القادمون
15.54%	5.16%	11.83%	3.60%	8.39%	5.79%	-2.13%	نسبة التغير (%)
1,081,511	784,344	708,383	848,399	306,181	268,339	273,879	٢ - المغادرون
11.83%	9.82%	7.03%	5.44%	12.65%	7.59%	-3.35%	نسبة التغير (%)
2,620	3,724	3,694	3,373	286	756	2,331	٣ - العابرون (ترانزيت)
-31.25%	3.91%	4.17%	-25.52%	-80.61%	-37.62%	26.55%	نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات التراب، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي.

* أرقام قطاع التجارة الخارجية تُعدّل دورياً.
** يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

(End of period)

	Dec-06	Dec-07	Dec-08	Dec-09	Dec-10	Dec-11	Dec-12
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	54	54	53	53	54	54	54
<i>o/w foreign banks</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>12</i>
Number of Branches	830	847	861	885	912	948	962
<i>o/w foreign banks</i>	<i>34</i>	<i>34</i>	<i>29</i>	<i>30</i>	<i>31</i>	<i>31</i>	<i>30</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	454	458	469	481	495	507	514
Mount Lebanon	147	150	154	160	166	178	182
North Lebanon	82	83	86	88	92	97	98
South Lebanon	85	91	91	93	95	100	103
Bekaa	62	65	61	63	64	66	65
Lebanese banks' branches abroad **	26	32	34	36	40	42	51
INVESTMENT BANKS							
Total Number	9	12	12	12	13	15	17
Number of Branches	14	17	17	17	18	20	22
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	38	43	45	47	50	53	53
Number of Branches	43	48	50	52	55	58	59
FINANCIAL INTERMEDIARIES ***							
Total Number	9	10	11	11	11	14	12

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

*** Pursuant to Law No 161 of August 17, 2011, the Capital Markets Authority (CMA) is entitled to grant licenses to Financial Intermediation Institutions. The list of these institutions is now available at the CMA.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
							المصارف التجارية
56	56	56	56	55	55	55	العدد الإجمالي
14	14	14	14	14	14	14	منها: مصارف أجنبية
985	986	995	1,006	1,020	1,022	1,028	عدد الفروع
30	31	31	31	31	31	31	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
529	529	533	539	548	551	554	بيروت وضواحيها
187	187	189	191	194	194	196	جبل لبنان
97	98	100	101	101	100	100	لبنان الشمالي
106	106	107	108	109	109	110	لبنان الجنوبي
66	66	66	67	68	68	68	البقاع
51	51	53	57	64	65	65	فروع المصارف اللبنانية في الخارج **
							مصارف الأعمال
17	16	16	16	16	16	16	العدد الإجمالي
22	21	21	21	21	21	21	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
55	55	55	55	55	55	53	العدد الإجمالي
70	71	73	73	73	73	72	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية ***
12	NA	NA	NA	12	NA	NA	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.

** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التنصيف.

*** لقد كلفت هيئة الأسواق المالية، بموجب القانون رقم ١٦١ تاريخ ٢٠١١/٨/١٧، بإعطاء التراخيص لمؤسسات الوساطة المالية، وأصبحت لائحة تلك المؤسسات متوفرة لدى الهيئة.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Gold	16,738,753	17,996,528	17,952,040	17,443,897	18,259,984	16,779,210	16,476,965
Foreign Currencies	47,807,684	50,703,772	50,819,225	50,145,951	51,026,152	48,747,474	51,061,224
Claims on Private Sector	401,220	399,769	406,075	417,662	419,659	448,515	451,057
Loans to Commercial Banks	3,363,250	4,035,468	4,187,406	4,418,986	4,564,499	5,337,505	5,332,176
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	102,577	474,801	475,185	496,980	524,740	566,233	553,392
Loans to Public Sector	0	0	0	0	0	0	0
Securities Portfolio	23,845,731	22,824,616	22,539,965	23,693,078	23,961,359	29,250,354	28,334,481
Fixed Assets	379,183	381,482	379,839	380,686	388,011	391,439	390,616
Unclassified Assets	23,461,982	24,227,820	24,603,419	25,111,846	25,570,632	27,268,389	28,278,614
ASSETS = LIABILITIES	116,100,380	121,044,256	121,363,154	122,109,086	124,715,036	128,789,119	130,878,525
Currency in Circulation outside BDL	3,983,303	3,766,966	3,860,260	3,906,438	3,965,314	4,106,563	4,137,820
Commercial Banks Deposits	80,638,200	84,476,824	85,464,343	86,723,135	88,002,509	94,267,500	96,456,641
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,394,724	1,163,192	1,182,373	1,219,628	1,242,988	1,543,982	1,336,975
Private Sector Deposits	50,107	45,201	47,925	49,715	50,256	58,384	65,022
Public Sector Deposits	11,032,490	11,623,224	10,786,672	11,005,988	11,680,889	10,324,406	10,252,941
Valuation Adjustment	8,426,072	9,684,804	9,647,697	9,040,507	9,872,482	7,973,273	7,625,262
Securities other than Shares	2,605,186	2,605,186	2,605,186	1,866,963	1,866,963	1,866,963	1,866,963
Foreign Liabilities	327,938	327,401	327,400	327,254	327,174	326,511	326,072
Special Long Term Liabilities	1,899,858	1,749,083	1,749,378	1,748,806	1,749,093	1,598,349	1,598,047
Capital Accounts	5,134,217	5,134,370	5,134,364	5,066,322	5,066,316	5,066,333	5,066,321
Unclassified Liabilities	608,285	468,005	557,556	1,154,330	891,052	1,656,855	2,146,461

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١٠٣ إحصاءات نقدية

١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
16,508,663	17,579,170	16,775,178	16,480,441	16,726,518	16,525,625	16,312,914	ذهب
48,847,416	48,863,817	51,402,491	52,057,936	50,901,165	51,406,333	51,422,973	عملات أجنبية
449,309	449,846	449,257	447,942	458,908	460,522	457,166	سلفات للقطاع الخاص
5,780,655	5,956,655	6,151,248	6,163,707	6,203,615	6,162,081	6,334,846	سلفات للمصارف التجارية
580,686	608,162	604,978	604,975	639,679	639,901	659,479	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
0	0	0	0	0	0	0	قروض للقطاع العام
29,314,079	30,210,899	29,533,300	29,777,864	29,974,247	32,049,927	31,580,272	محفظة الأوراق المالية
341,855	342,710	342,705	343,309	344,834	345,967	347,232	قيم ثابتة
27,371,406	27,341,932	27,723,344	28,054,057	28,638,944	29,206,423	29,590,092	موجودات غير مصنفة
129,194,069	131,353,191	132,982,501	133,930,231	133,887,910	136,796,779	136,704,974	الموجودات = المطلوبات
4,253,665	4,075,508	4,078,818	4,135,892	4,184,799	4,242,018	4,277,958	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
96,610,427	98,575,099	98,713,623	100,391,038	101,245,713	104,302,313	105,299,783	ودائع المصارف التجارية
1,368,314	1,295,067	1,308,222	1,308,821	1,389,291	1,375,135	1,370,684	ودائع المؤسسات المالية ومصارف الأعمال
67,679	67,876	75,969	75,263	77,899	88,272	75,229	ودائع القطاع الخاص
9,123,188	8,814,756	12,009,196	11,624,482	10,892,385	10,519,545	9,579,160	ودائع القطاع العام
8,146,281	8,919,780	8,095,554	7,646,203	8,062,608	7,793,331	7,669,697	فروقات القطع
1,866,963	1,866,963	1,041,788	904,500	0	0	0	أوراق مالية غير الأسهم
324,583	324,511	323,630	322,659	322,637	322,563	322,563	إلتزامات خارجية
1,598,348	1,598,649	1,447,287	1,447,626	1,447,953	1,447,327	1,447,674	إلتزامات أخرى طويلة الأجل
5,173,493	5,173,488	5,173,482	5,173,510	5,112,362	5,112,356	5,112,350	أموال خاصة
661,128	641,494	714,932	900,237	1,152,263	1,593,919	1,549,876	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Reserves	82,533,140	85,658,862	86,601,428	88,129,747	88,549,159	92,353,042	94,434,943
- Vault Cash	575,763	581,388	590,377	584,488	652,487	634,856	692,295
- Deposits with Banque du Liban	81,957,377	85,077,474	86,011,051	87,545,259	87,896,672	91,718,186	93,742,648
Claims on Private Sector	62,565,288	63,669,576	64,035,986	64,803,818	65,854,218	66,672,362	67,940,995
- In Lebanese Pounds	16,756,898	17,279,995	17,450,458	17,631,206	17,761,213	18,168,019	18,565,459
- In Foreign Currencies	45,808,390	46,389,581	46,585,528	47,172,612	48,093,005	48,504,343	49,375,536
Claims on Public Sector	56,785,564	57,332,809	56,834,670	56,429,584	57,257,463	56,599,362	56,215,598
- Treasury Bills in LBP	30,113,508	30,742,866	30,458,686	30,539,616	31,549,315	31,441,964	31,486,466
- Treasury Bills in Foreign Currencies	26,544,289	26,458,318	26,241,547	25,754,564	25,562,142	25,006,359	24,575,127
- Other Claims	127,767	131,625	134,437	135,404	146,006	151,039	154,005
Foreign Assets	40,137,330	37,069,824	38,415,341	38,141,063	36,917,955	35,705,574	34,107,375
- Claims on Non Resident Private Sector	8,861,686	8,442,152	8,451,790	8,490,499	8,281,341	8,622,715	8,203,640
- Claims on Non Resident Financial Sector	21,040,540	18,602,493	19,867,010	19,690,726	18,634,793	17,159,688	15,956,804
- Other Foreign Assets	10,235,104	10,025,179	10,096,541	9,959,838	10,001,821	9,923,171	9,946,931
Fixed Assets	5,920,684	6,062,036	6,103,040	6,195,036	6,230,055	6,254,875	6,258,085
Unclassified Assets	525,862	759,158	831,611	846,147	818,233	713,487	649,338
ASSETS = LIABILITIES	248,467,868	250,552,265	252,822,076	254,545,395	255,627,083	258,298,702	259,606,334
Resident Private Sector Deposits	162,395,846	164,566,447	166,170,080	167,215,933	168,438,969	169,619,210	170,444,453
- Demand Deposits in LBP	4,144,357	4,260,062	4,518,896	4,285,165	4,284,035	4,651,170	4,458,982
- Time & Saving Deposits in LBP	60,327,965	61,763,466	61,753,320	62,193,938	62,315,542	63,029,811	63,691,712
- Deposits in Foreign Currencies	97,923,524	98,542,919	99,897,864	100,736,830	101,839,392	101,938,229	102,293,759
Public Sector Deposits	4,462,605	4,611,528	4,576,933	4,702,366	4,575,943	4,874,542	4,708,002
Non Resident Private Sector Deposits	42,933,520	41,286,657	42,165,492	42,100,571	43,136,299	44,480,230	44,737,338
- In Lebanese Pounds	5,062,818	5,100,471	5,193,985	5,228,585	5,288,576	5,656,605	5,707,692
- In Foreign Currencies	37,870,702	36,186,186	36,971,507	36,871,986	37,847,723	38,823,625	39,029,646
Non Resident Financial Sector Deposits	7,555,008	7,715,004	8,064,671	8,275,633	8,308,293	8,189,418	8,340,660
Bonds	398,413	398,799	398,634	408,763	349,403	361,562	363,637
Capital Accounts	21,409,896	21,888,106	22,416,758	22,753,457	22,898,476	23,344,663	23,342,268
- Tier I	19,618,693	19,899,369	20,461,855	20,980,845	21,325,212	21,770,754	21,745,017
- Tier II	1,791,203	1,988,737	1,954,903	1,772,612	1,573,264	1,573,909	1,597,251
Unclassified Liabilities	9,312,580	10,085,724	9,029,508	9,088,672	7,919,700	7,429,077	7,669,976

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
96,314,041	97,017,190	96,709,563	97,294,780	98,538,614	100,533,016	101,867,900	الموفورات
606,576	627,336	629,444	648,239	640,818	693,475	667,744	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
95,707,465	96,389,854	96,080,119	96,646,541	97,897,796	99,839,541	101,200,157	- ودائع لدى مصرف لبنان
68,390,624	68,252,759	68,398,338	68,890,648	69,327,113	69,416,114	69,785,542	ديون على القطاع الخاص
18,749,102	18,837,483	18,920,650	19,147,780	19,220,864	19,388,234	19,654,600	- بالليرة
49,641,522	49,415,276	49,477,688	49,742,868	50,106,249	50,027,879	50,130,942	- بالعملة الأجنبية
56,308,386	56,016,959	58,315,484	58,710,344	58,031,915	57,535,609	57,203,827	ديون على القطاع العام
31,563,803	31,495,286	31,800,117	31,314,988	31,142,423	31,149,976	31,110,180	- سندات الخزينة بالليرة
24,588,297	24,358,486	26,349,061	27,252,684	26,758,982	26,261,588	25,964,846	- سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
156,286	163,187	166,306	142,672	130,511	124,045	128,802	- ديون أخرى
36,469,987	35,986,545	35,092,430	33,965,125	36,765,695	34,644,794	34,744,315	ديون على الخارج
8,339,395	7,967,940	7,877,181	8,207,715	8,195,905	8,023,023	8,216,096	- غير مقيمين
18,341,540	18,381,224	17,564,937	16,454,981	19,256,268	17,283,820	17,221,174	- قطاع مالي غير مقيم
9,789,052	9,637,381	9,650,312	9,302,429	9,313,522	9,337,952	9,307,046	- موجودات خارجية أخرى
6,574,471	6,630,985	6,636,112	6,889,642	6,914,103	6,958,457	6,982,140	القيم الثابتة
805,810	1,022,080	1,001,494	1,007,671	863,872	795,674	893,575	موجودات غير مصنفة
264,863,319	264,926,518	266,153,421	266,758,209	270,441,313	269,883,664	271,477,300	الموجودات = المطلوبات
172,040,813	171,508,648	172,347,728	172,828,961	175,241,727	175,676,798	176,231,954	ودائع القطاع الخاص المقيم
4,563,694	4,510,815	4,665,631	4,722,903	4,831,707	4,728,120	4,830,534	- تحت الطلب بالليرة
64,277,888	64,562,704	64,894,210	65,465,991	66,141,644	66,599,246	66,961,262	- ودائع أخرى بالليرة
103,199,231	102,435,129	102,787,887	102,640,067	104,268,375	104,349,432	104,440,159	- ودائع بالعملة الأجنبية
4,842,206	4,940,551	4,904,411	4,841,045	4,923,762	4,698,957	4,837,041	ودائع القطاع العام
45,680,191	45,800,061	45,831,685	46,454,050	47,109,487	47,268,952	47,752,684	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
5,814,502	5,867,325	5,935,577	6,011,035	6,190,108	6,356,483	6,427,465	- ودائع بالليرة
39,865,689	39,932,736	39,896,108	40,443,015	40,919,378	40,912,469	41,325,219	- ودائع بالعملة الأجنبية
8,794,898	9,075,347	9,072,259	8,597,694	9,241,664	9,221,957	9,548,575	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
351,798	344,715	354,436	356,977	349,583	359,473	350,392	سندات دين
23,719,087	23,730,987	23,721,535	23,797,599	24,300,854	24,823,381	24,854,539	الأموال الخاصة
21,954,088	21,966,468	21,956,720	22,032,482	22,535,644	23,057,652	23,088,506	- أموال خاصة أساسية
1,764,999	1,764,519	1,764,815	1,765,118	1,765,210	1,765,729	1,766,034	- أموال خاصة مساندة
9,434,326	9,526,209	9,921,367	9,881,882	9,274,237	7,834,146	7,902,114	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Currency in Circulation	3,407,540	3,185,578	3,269,883	3,321,950	3,312,827	3,471,707	3,445,525
Demand Deposits in LBP	4,212,851	4,333,053	4,590,281	4,361,116	4,351,096	4,775,461	4,560,196
M1	7,620,391	7,518,631	7,860,164	7,683,066	7,663,923	8,247,168	8,005,721
Other Deposits in LBP	61,128,985	62,333,188	62,329,972	62,876,504	63,027,601	63,960,030	64,454,712
M2	68,749,376	69,851,819	70,190,136	70,559,570	70,691,524	72,207,198	72,460,433
Deposits in Foreign Currencies	98,498,841	99,108,599	100,480,125	101,247,656	102,353,516	102,486,085	102,831,542
Bonds	322,649	321,079	319,884	328,977	269,057	275,327	280,602
M3	167,570,866	169,281,497	170,990,145	172,136,203	173,314,097	174,968,610	175,572,577
Treasury Bills held by Non Banking System	9,236,000	10,168,000	10,239,000	10,328,000	10,371,000	10,300,000	10,498,000
M4= M3+TB's	176,806,866	179,449,497	181,229,145	182,464,203	183,685,097	185,268,610	186,070,577
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	56,555,440	58,351,415	58,221,618	58,448,196	58,454,898	55,821,248	53,961,216
- Gold	16,738,753	17,996,528	17,952,040	17,443,897	18,259,984	16,779,210	16,476,965
- Foreign Currencies	39,816,687	40,354,887	40,269,578	41,004,299	40,194,914	39,042,038	37,484,251
Claims on Public Sector (Net)	59,568,177	59,217,608	59,651,355	59,008,775	59,261,012	61,215,268	62,015,764
Claims on Private Sector	65,948,969	67,338,858	67,684,346	67,703,250	68,477,022	69,537,461	70,799,094
- Claims in LBP	17,230,046	18,123,490	18,300,625	18,514,755	18,674,519	19,151,655	19,538,777
- Claims in Foreign Currencies	48,718,923	49,215,368	49,383,721	49,188,495	49,802,503	50,385,806	51,260,317
Valuation Adjustment	(8,426,072)	(9,684,804)	(9,647,697)	(9,040,507)	(9,872,482)	(7,973,273)	(7,625,262)
Other Items (Net)	(6,075,648)	(5,941,580)	(4,919,477)	(3,983,511)	(3,006,353)	(3,632,094)	(3,578,235)
Total M3	167,570,866	169,281,497	170,990,145	172,136,203	173,314,097	174,968,610	175,572,577

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
3,647,089	3,448,172	3,449,374	3,487,653	3,543,981	3,548,543	3,610,214	أوراق نقدية متداولة
4,653,930	4,598,318	4,762,200	4,824,002	4,920,271	4,834,108	4,936,395	ودائع تحت الطلب بالليرة
8,301,019	8,046,490	8,211,574	8,311,655	8,464,252	8,382,651	8,546,609	M1
65,099,247	65,321,552	65,670,258	66,226,491	66,930,344	67,385,546	67,723,512	ودائع أخرى بالليرة
73,400,266	73,368,042	73,881,832	74,538,145	75,394,596	75,768,197	76,270,121	M2
103,723,629	102,951,721	103,299,461	103,162,552	104,858,301	104,920,551	105,017,961	ودائع بالعملات الأجنبية
272,667	263,209	270,706	272,031	270,168	277,684	270,072	سندات دين
177,396,562	176,582,972	177,451,999	177,972,728	180,523,066	180,966,432	181,558,153	M3
10,429,000	10,505,000	10,584,000	10,537,000	10,648,000	10,686,000	10,807,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
187,825,562	187,087,972	188,035,999	188,509,728	191,171,066	191,652,432	192,365,153	M4 = M3 + TB's
							M3
							العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية M3
53,661,359	53,930,389	52,858,365	51,822,086	52,488,111	52,480,210	51,149,064	ديون على الخارج (صافية)
16,508,663	17,579,170	16,775,178	16,480,441	16,726,518	16,525,625	16,312,914	- ذهب
37,152,696	36,351,219	36,083,187	35,341,645	35,761,593	35,954,585	34,836,150	- عملات أجنبية
63,225,731	63,973,656	64,319,617	65,530,534	65,620,619	65,855,033	66,280,879	ديون على القطاع العام (صافية)
71,216,994	71,108,886	71,252,293	71,742,724	72,226,576	72,311,609	72,696,523	ديون على القطاع الخاص
19,747,966	19,863,901	19,943,295	20,169,107	20,287,842	20,457,048	20,739,636	- ديون بالليرة
51,469,028	51,244,985	51,308,998	51,573,617	51,938,734	51,854,560	51,956,887	- ديون بالعملات الأجنبية
(8,146,281)	(8,919,780)	(8,095,554)	(7,646,203)	(8,062,608)	(7,793,331)	(7,669,697)	فروقات قطع
(2,561,241)	(3,510,179)	(2,882,722)	(3,476,412)	(1,749,633)	(1,887,089)	(898,615)	بنود أخرى (صافية)
177,396,562	176,582,972	177,451,999	177,972,729	180,523,066	180,966,432	181,558,153	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Assets							
Cash and Banks	2,896,712	2,556,005	2,620,569	2,797,959	2,814,965	2,998,011	2,774,986
Claims on Private Sector	1,813,273	1,880,866	1,909,397	1,894,459	1,951,740	2,117,964	2,061,009
Claims on Public Sector	743,735	987,250	981,103	860,894	873,368	650,816	810,221
Other Items	554,951	557,431	557,192	556,733	558,510	420,851	437,847
Total	6,008,671	5,981,552	6,068,261	6,110,045	6,198,583	6,187,642	6,084,063
Liabilities							
Private Sector Deposits:	2,933,280	2,971,306	2,967,972	2,996,486	3,044,329	3,056,171	2,980,254
<i>Resident Deposits in LBP</i>	<i>1,037,839</i>	<i>1,043,456</i>	<i>1,045,008</i>	<i>1,039,272</i>	<i>1,027,668</i>	<i>1,040,509</i>	<i>1,022,171</i>
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>1,464,327</i>	<i>1,417,746</i>	<i>1,427,773</i>	<i>1,440,522</i>	<i>1,513,884</i>	<i>1,485,856</i>	<i>1,440,506</i>
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	<i>98,998</i>	<i>116,240</i>	<i>120,495</i>	<i>121,282</i>	<i>114,201</i>	<i>102,355</i>	<i>100,525</i>
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>332,116</i>	<i>393,864</i>	<i>374,696</i>	<i>395,410</i>	<i>388,576</i>	<i>427,451</i>	<i>417,052</i>
Liabilities to the Public Sector	290,816	304,257	292,078	288,234	281,141	242,262	269,033
Liabilities to the Financial Sector	901,123	834,709	931,764	927,199	972,016	972,223	884,660
Capital Accounts	1,507,212	1,468,162	1,556,443	1,558,183	1,588,871	1,696,913	1,713,377
Other Items	376,240	403,118	320,004	339,943	312,226	220,073	236,739

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Assets							
Cash and Banks	849,096	822,213	817,918	840,963	904,663	1,008,343	913,735
Claims on Private Sector	1,121,079	1,111,860	1,109,493	1,123,517	1,215,332	1,283,634	1,178,515
Claims on Public Sector	183,714	533,631	536,091	542,328	539,990	532,397	556,720
Other Items	-4,205	-16,984	-9,658	-11,850	-7,137	-16,842	-21,300
TOTAL	2,149,684	2,450,720	2,453,844	2,494,958	2,652,848	2,807,532	2,627,670
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	395,073	400,446	390,694	406,555	481,482	561,699	453,263
Liabilities to the Financial Sector	1,009,531	1,273,830	1,285,014	1,307,314	1,378,017	1,450,848	1,365,817
Other Financial Liabilities	29,905	30,061	30,088	30,111	31,550	31,630	31,680
Capital Accounts	596,764	624,032	631,329	633,265	630,289	638,771	647,405
Other Items	118,411	122,351	116,719	117,713	131,510	124,584	129,505

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>(367.9)</i>	<i>97.7</i>	<i>65.0</i>	<i>119.1</i>	<i>(249.6)</i>	<i>(108.4)</i>
<i>Banks</i>	<i>(404.2)</i>	<i>5.6</i>	<i>204.6</i>	<i>(317.7)</i>	<i>(195.6)</i>	<i>672.2</i>
2012	(289.8)	(134.1)	50.7	(542.9)	(81.5)	(23.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>(103.0)</i>	<i>(26.6)</i>	<i>246.9</i>	<i>794.7</i>	<i>(16.2)</i>	<i>252.4</i>
<i>Banks</i>	<i>(186.8)</i>	<i>(107.5)</i>	<i>(196.2)</i>	<i>(1,337.6)</i>	<i>(65.3)</i>	<i>(275.8)</i>
2013 **	382.5	(91.7)	(353.0)	44.3	(130.8)	(233.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,179.9</i>	<i>1,001.2</i>	<i>(18.9)</i>	<i>660.7</i>	<i>(173.4)</i>	<i>(192.2)</i>
<i>Banks</i>	<i>(797.4)</i>	<i>(1,092.9)</i>	<i>(334.1)</i>	<i>(616.4)</i>	<i>42.6</i>	<i>(41.2)</i>
2014	(31.3)	193.7	139.0	(45.4)	520.4	(560.7)
<i>Banque du Liban</i>	<i>602.7</i>	<i>572.6</i>	<i>219.9</i>	<i>(144.0)</i>	<i>836.2</i>	<i>969.7</i>
<i>Banks</i>	<i>(634.0)</i>	<i>(378.9)</i>	<i>(80.9)</i>	<i>98.6</i>	<i>(315.8)</i>	<i>(1,530.4)</i>
2015	(280.2)	(152.6)	(417.4)	136.0	189.2	(794.3)
<i>Banque du Liban</i>	<i>357.2</i>	<i>466.7</i>	<i>524.7</i>	<i>(878.4)</i>	<i>1,710.5</i>	<i>(351.5)</i>
<i>Banks</i>	<i>(637.4)</i>	<i>(619.3)</i>	<i>(942.1)</i>	<i>1,014.4</i>	<i>(1,521.3)</i>	<i>(442.8)</i>

* Net of valuation changes.

** According to the IMF, the Non-Resident Deposit accounts have a negative impact on the calculation of the Balance of Payments and represent USD 3.5 billions during 2013.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال
(بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
2,843,243	2,789,999	2,858,100	3,018,027	3,160,602	3,134,670	3,141,501	الموجودات
2,079,932	2,093,429	2,111,935	2,009,480	1,979,040	1,992,762	2,009,643	النقد والمصارف
825,487	819,681	787,962	830,724	748,353	779,352	800,627	الديون على القطاع الخاص
453,060	458,003	459,015	474,813	475,256	471,783	488,657	الديون على القطاع العام
6,201,722	6,161,112	6,217,012	6,333,045	6,363,251	6,378,567	6,440,428	بنود أخرى
							المجموع
3,018,466	2,938,938	2,963,086	3,076,633	3,067,893	3,077,591	3,112,562	المطلوبات
1,108,100	1,078,191	1,093,838	1,106,091	1,114,681	1,120,175	1,137,097	ودائع القطاع الخاص
1,426,949	1,409,269	1,407,850	1,436,464	1,416,511	1,433,176	1,456,741	ودائع المقيمين بالليرة
100,399	98,154	97,996	98,184	99,493	99,732	99,028	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
383,018	353,324	363,402	435,894	437,207	424,508	419,695	ودائع غير المقيمين بالليرة
280,923	270,980	274,152	285,967	293,744	282,572	276,342	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
959,613	922,942	939,146	936,889	953,770	938,113	984,155	مطلوبات من القطاع العام
1,714,573	1,791,588	1,791,108	1,791,321	1,802,162	1,829,625	1,861,557	مطلوبات من القطاع المالي
228,147	236,664	249,520	242,235	245,683	250,666	205,814	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية
(بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
872,634	856,003	888,892	911,264	894,944	885,088	933,351	الموجودات
1,118,382	1,114,732	1,076,895	1,059,616	1,047,714	1,072,538	1,144,159	النقد والمصارف
555,457	551,591	562,289	557,680	558,965	560,079	212,593	الديون على القطاع الخاص
-20,977	-25,874	-22,703	-23,202	-27,167	-24,728	-22,688	الديون على القطاع العام
2,525,496	2,496,452	2,505,373	2,505,358	2,474,456	2,492,977	2,267,415	بنود أخرى
							المجموع
391,367	385,745	357,153	342,421	311,708	353,386	374,661	المطلوبات
1,319,131	1,293,329	1,315,979	1,320,763	1,327,155	1,295,819	1,044,801	مطلوبات من القطاع الخاص
30,792	30,746	30,741	30,823	30,842	30,868	31,525	مطلوبات من القطاع المالي
653,635	668,557	678,792	679,207	679,971	680,995	691,126	مطلوبات مالية أخرى
130,571	118,075	122,709	132,144	124,780	131,908	125,302	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيير الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*
(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
(307.3)	(450.8)	(301.7)	(589.8)	(558.9)	691.5	(1,996.2)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3	(175.9)	399.2	79.9	2,270.7	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	-418	(413.9)	(958.1)	611.6	(4,266.9)	المصارف
(321.7)	(496.7)	(92.2)	(97.0)	179.6	312.1	(1,536.9)	٢٠١٢
(237.8)	119.4	-261.9	57.0	729.2	(973.2)	580.9	مصرف لبنان
(83.9)	(616.1)	169.7	(154.0)	(549.6)	1,285.3	(2,117.8)	المصارف
(575.1)	(223.0)	503.8	(793.7)	(192.0)	533.9	(1,128.2)	** ٢٠١٣
(789.5)	(298.8)	908.8	(272.4)	(26.6)	(132.6)	1,846.2	مصرف لبنان
214.4	75.8	(405.0)	(521.3)	(165.4)	666.5	(2,974.4)	المصارف
(84.7)	(563.9)	131.1	(565.9)	(424.4)	(115.5)	(1,407.6)	٢٠١٤
669.5	544.9	(44.1)	449.2	(105.9)	(755.6)	3,815.1	مصرف لبنان
(754.2)	(1,108.8)	175.2	(1,015.1)	(318.5)	640.2	(5,222.7)	المصارف
						(1,319.3)	٢٠١٥
						1,829.2	مصرف لبنان
						(3,148.5)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.
** وفقاً لصندوق النقد الدولي، إن حسابات ودائع غير المقيمين أثرت سلباً على احتساب ميزان المدفوعات مشكلةً ٣,٥ مليار دولار خلال العام ٢٠١٣.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Lebanese Pounds							
Lending Rates *							
Discount & Loans	7.29	7.26	7.18	7.48	7.45	7.08	6.96
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	0.75	0.69	0.62	0.51	0.67	0.68	0.61
Savings at Call	2.14	2.22	2.21	2.20	2.14	2.19	2.11
Savings & Term Deposits	5.83	5.86	5.89	5.93	5.86	5.90	5.95
Average Rate on Deposits	5.44	5.48	5.47	5.50	5.49	5.51	5.55
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	2.75	3.25	3.25	5.00	9.00	2.75	3.00
End of Period Rate	2.75	2.75	3.00	2.75	9.00	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates *							
Discount & Loans	6.88	6.87	6.92	7.04	6.97	6.94	7.01
Deposit Rates *							
Checking & Current Accounts	0.17	0.17	0.23	0.16	0.13	0.19	0.24
Savings at Call	0.80	0.84	0.81	0.81	0.84	0.86	0.89
Savings & Term Deposits	3.44	3.44	3.48	3.49	3.47	3.52	3.56
Average Rate on Deposits	2.95	2.96	3.00	3.01	2.98	3.04	3.10
Libor 3 months							
Period Average	0.24	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
3 months							
Nominal Rate	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39
Effective Rate	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44
6 months							
Nominal Rate	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87
Effective Rate	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99
12 months							
Nominal Rate	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08
Effective Rate	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35
24 months							
Coupon Rate	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84
36 months							
Coupon Rate	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B: In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢٠٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							بالليرة اللبنانية
							معدل الفائدة المدينة *
7.49	7.26	7.18	6.94	7.10	7.11	7.12	الحسم والسلفات
							معدل الفائدة الدائنة *
0.80	0.67	0.85	0.71	0.71	0.66	0.70	حسابات شيكات وحسابات جارية
2.12	2.13	2.54	2.09	2.10	2.14	2.04	إخار تحت الطلب
5.93	5.95	5.98	5.96	6.01	5.97	5.92	إخار وحسابات لأجل
5.56	5.57	5.58	5.57	5.61	5.56	5.51	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	6.00	السعر الأعلى
2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	2.75	2.75	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
							معدل الفائدة المدينة *
6.97	6.96	7.05	7.16	7.08	7.04	7.03	الحسم والسلفات
							معدل الفائدة الدائنة *
0.24	0.24	0.20	0.20	0.24	0.20	0.22	حسابات شيكات وحسابات جارية
0.85	0.89	0.87	0.89	0.90	0.90	0.89	إخار تحت الطلب
3.54	3.57	3.58	3.56	3.62	3.59	3.63	إخار وحسابات لأجل
3.07	3.12	3.13	3.12	3.16	3.14	3.16	متوسط المعدلات الدائنة
							ليبور ٣ أشهر
0.24	0.25	0.26	0.27	0.28	0.28	0.28	متوسط الفترة

* المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة
(نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							سندات لثلاثة أشهر
4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	4.39	الفائدة الاسمية
4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	4.44	الفائدة الفعلية
							سندات لستة أشهر
4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	الفائدة الاسمية
4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	الفائدة الفعلية
							سندات لسنة
5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	الفائدة الاسمية
5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	الفائدة الفعلية
							سندات لـ ٢٤ شهر
5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٣٦ شهر
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات
							فائدة القسيمة
							سندات لـ ٥ سنوات
6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربيو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Deposits of Residents in LBP	64,472,322	66,023,528	66,272,216	66,479,103	66,599,577	67,680,981	68,150,694
Checking and Current Accounts	4,144,357	4,260,062	4,518,896	4,285,165	4,284,035	4,651,170	4,458,982
Sight Saving Accounts	766,070	778,903	779,251	777,550	772,757	808,126	807,891
Term Saving and Deposits	59,490,036	60,879,868	60,868,194	61,312,912	61,478,386	62,160,090	62,829,998
Miscellaneous Creditor Accounts	71,859	104,695	105,875	103,476	64,399	61,595	53,823
Deposits of Residents in Foreign Currencies	97,923,524	98,542,919	99,897,864	100,736,830	101,839,392	101,938,229	102,293,759
Checking and Current Accounts	14,330,035	14,308,729	14,235,141	14,102,449	14,979,397	14,499,548	14,018,492
Sight Saving Accounts	2,117,801	2,061,743	2,069,228	2,061,034	2,092,616	2,037,306	2,061,304
Term Saving and Deposits	81,249,583	81,912,434	83,285,234	84,316,976	84,528,859	85,200,686	85,902,694
Miscellaneous Creditor Accounts	226,105	260,013	308,261	256,371	238,520	200,689	311,269
Deposits of Non Residents in LBP	5,062,818	5,100,471	5,193,985	5,228,585	5,288,576	5,656,605	5,707,692
Checking and Current Accounts	123,397	142,909	142,672	120,492	136,862	131,110	134,333
Sight Saving Accounts	32,346	33,195	36,066	34,268	34,046	37,491	35,348
Term Saving and Deposits	4,906,920	4,924,153	5,014,899	5,065,543	5,117,360	5,487,498	5,537,636
Miscellaneous Creditor Accounts	155	214	348	8,282	308	506	375
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	37,870,702	36,186,186	36,971,507	36,871,986	37,847,723	38,823,625	39,029,646
Checking and Current Accounts	3,604,693	3,439,450	3,550,665	3,388,408	3,815,909	3,584,577	3,464,254
Sight Saving Accounts	352,108	382,082	381,763	392,265	388,705	385,614	382,601
Term Saving and Deposits	33,680,046	32,106,705	32,765,998	32,811,290	33,354,184	34,607,232	34,956,804
Miscellaneous Creditor Accounts	233,855	257,949	273,081	280,023	288,925	246,202	225,987
Total Deposits in LBP	69,535,140	71,123,999	71,466,201	71,707,688	71,888,153	72,775,267	73,858,386
Total Deposits in Foreign Currencies	135,794,226	134,729,105	136,869,371	137,608,816	139,687,115	140,761,854	141,323,405
GRAND TOTAL	205,329,366	205,853,104	208,335,572	209,316,504	211,575,268	214,099,440	215,181,791

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
By Region							
Beirut & Suburbs	69.08	69.03	68.89	69.06	69.24	69.51	69.15
Mount Lebanon	13.23	13.31	13.41	13.41	13.36	13.31	13.52
Bekaa	5.08	5.03	5.06	5.03	5.01	4.92	4.95
South Lebanon	6.52	6.53	6.55	6.49	6.42	6.35	6.46
North Lebanon	6.09	6.10	6.09	6.01	5.97	5.90	5.92
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.24	50.06	49.66	49.20	48.91	48.96	49.03
Mount Lebanon	17.69	17.81	18.05	17.99	17.93	17.93	18.07
Bekaa	8.11	8.17	8.37	8.60	8.78	8.73	8.75
South Lebanon	11.92	11.94	11.91	11.99	12.15	12.15	11.95
North Lebanon	12.04	12.02	12.01	12.22	12.23	12.23	12.20
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
68,841,582	69,073,519	69,559,841	70,188,893	70,973,351	71,327,366	71,791,795	ودائع المقيمين بالليرة
4,563,694	4,510,815	4,665,631	4,722,903	4,831,707	4,728,120	4,830,534	حسابات دائنة تحت الطلب
822,278	819,209	820,382	824,290	829,924	835,325	817,971	حسابات الادخار تحت الطلب
63,372,182	63,672,304	64,004,616	64,566,104	65,092,414	65,650,893	66,064,580	ودائع وحسابات ادخار لأجل
83,428	71,191	69,212	75,596	219,306	113,029	78,711	حسابات دائنة مختلفة
103,199,231	102,435,129	102,787,887	102,640,067	104,268,375	104,349,432	104,440,159	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
14,734,169	14,306,775	14,248,932	14,113,749	14,653,781	14,489,627	14,671,836	حسابات دائنة تحت الطلب
2,068,198	2,058,891	2,044,236	2,036,595	2,043,129	2,023,510	2,074,368	حسابات الادخار تحت الطلب
86,224,021	85,866,134	86,305,464	86,185,863	87,251,046	87,592,665	87,531,317	ودائع وحسابات ادخار لأجل
172,843	203,329	189,255	303,859	320,420	243,630	162,639	حسابات دائنة مختلفة
5,814,502	5,867,325	5,935,577	6,011,035	6,190,108	6,356,483	6,427,465	ودائع غير المقيمين بالليرة
159,222	205,088	148,397	139,728	150,439	181,970	165,899	حسابات دائنة تحت الطلب
36,095	37,637	39,376	38,194	39,310	40,554	40,499	حسابات الادخار تحت الطلب
5,618,687	5,624,000	5,747,477	5,832,686	5,993,023	6,126,747	6,219,275	ودائع وحسابات ادخار لأجل
498	600	327	427	7,336	7,211	1,791	حسابات دائنة مختلفة
39,865,689	39,932,736	39,896,108	40,443,015	40,919,378	40,912,469	41,325,219	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
3,250,691	3,161,294	3,161,820	3,231,864	3,328,244	3,296,174	3,363,474	حسابات دائنة تحت الطلب
385,212	375,750	398,154	407,094	398,517	400,153	420,804	حسابات الادخار تحت الطلب
36,017,580	36,159,011	36,111,857	36,480,389	36,855,511	36,884,377	37,252,740	ودائع وحسابات ادخار لأجل
212,206	236,681	224,277	323,668	337,106	331,765	288,202	حسابات دائنة مختلفة
74,656,084	74,940,844	75,495,418	76,199,928	77,163,460	77,683,849	78,219,260	مجموع الودائع بالليرة
143,064,920	142,367,865	142,683,995	143,083,083	145,187,754	145,261,901	145,765,378	مجموع الودائع بالعملة الأجنبية
217,721,004	217,308,709	218,179,413	219,283,011	222,351,213	222,945,750	223,984,638	المجموع العام

٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع
(بالنسبة المئوية)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
							حسب المحافظة
69.69	69.27	69.33	69.15	69.30	69.21	69.09	بيروت وضواحيها
13.33	13.56	13.57	13.66	13.63	13.77	13.83	جبل لبنان
4.85	4.93	4.88	4.90	4.85	4.84	4.81	البقاع
6.36	6.44	6.46	6.52	6.50	6.47	6.52	لبنان الجنوبي
5.78	5.80	5.76	5.77	5.72	5.71	5.75	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
48.90	48.80	48.74	48.57	48.45	48.43	48.35	بيروت وضواحيها
18.13	18.17	18.11	18.23	18.27	18.40	18.46	جبل لبنان
8.72	8.78	8.81	8.79	8.81	8.77	8.70	البقاع
12.17	12.19	12.22	12.25	12.28	12.27	12.33	لبنان الجنوبي
12.08	12.06	12.12	12.16	12.19	12.13	12.16	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
By Region							
Beirut & Suburbs	80.03	79.83	79.37	79.35	79.14	78.39	78.06
Mount Lebanon	9.06	9.14	9.53	9.66	9.81	10.31	10.60
Bekaa	2.93	2.94	2.99	2.92	2.98	3.05	3.05
South Lebanon	4.19	4.26	4.24	4.23	4.22	4.32	4.39
North Lebanon	3.79	3.83	3.87	3.84	3.85	3.93	3.90
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	57.91	57.60	56.67	56.49	56.28	56.35	55.83
Mount Lebanon	16.52	16.53	16.93	16.97	17.18	17.20	17.44
Bekaa	6.68	6.69	6.95	6.86	6.96	7.00	7.15
South Lebanon	9.02	9.14	9.23	9.32	9.27	9.34	9.22
North Lebanon	9.87	10.04	10.22	10.36	10.31	10.11	10.36
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Jun-14	Beneficiaries	Sep-14	Beneficiaries	Dec-14	Beneficiaries	Mar-15
Agriculture	934,439	0.92%	985,127	0.95%	993,997	0.99%	1,036,827
Industry	9,181,792	3.42%	9,439,981	3.46%	9,320,387	3.64%	9,482,995
Manufacturing	8,506,495	3.11%	8,526,457	3.16%	8,500,166	3.33%	8,514,745
Mining and Quarrying	79,283	0.05%	125,964	0.05%	88,701	0.05%	82,006
Electricity and Gas	596,014	0.25%	787,560	0.25%	731,520	0.25%	886,244
Construction	13,466,523	1.69%	14,268,291	1.69%	14,470,764	1.71%	14,700,458
Trade and Services	29,032,989	12.71%	29,196,109	12.86%	29,373,361	13.27%	29,426,044
Wholesale Trade	12,298,146	2.97%	12,653,372	2.98%	12,635,872	2.99%	12,434,441
Retail Trade	4,674,340	4.09%	4,728,195	4.25%	4,668,009	4.52%	4,769,635
Transport & Storage	2,255,066	0.80%	2,110,957	0.83%	2,062,051	0.90%	2,305,275
Real Estate, Rent and Employment Services	6,236,148	2.95%	6,141,550	2.87%	6,320,385	2.80%	6,213,565
Hotels & Restaurants	2,555,270	0.60%	2,529,054	0.61%	2,586,623	0.66%	2,585,559
Educational Services	1,014,019	1.29%	1,032,981	1.32%	1,100,421	1.40%	1,117,569
Financial Intermediation	4,689,786	0.71%	4,763,408	0.72%	5,170,912	0.74%	5,395,726
Others	2,250,330	4.11%	2,216,263	4.09%	2,213,850	4.07%	2,117,761
Other Community & Personal Service Activities	908,054	1.44%	864,214	1.48%	827,690	1.62%	787,797
Health & Social Work	1,033,095	0.68%	1,066,176	0.69%	1,065,560	0.72%	1,043,860
Public Administration & Defense	264,830	1.94%	264,729	1.87%	301,236	1.69%	264,002
Extra Territorial Organizations	35,749	0.02%	13,405	0.02%	11,878	0.02%	11,457
Private Households with Employed Persons	8,602	0.03%	7,739	0.03%	7,486	0.03%	10,645
Individuals	23,665,356	76.44%	24,281,783	76.22%	24,911,033	75.59%	24,902,617
o/w housing loans	13,833,541	18.43%	14,378,737	18.64%	14,893,021	19.15%	15,168,773
TOTAL	83,221,215	100.00%	85,150,962	100.00%	86,454,304	100.00%	87,062,428

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
(بالنسبة المئوية)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
							حسب المحافظة
78.03	77.47	77.16	77.05	76.93	76.60	76.49	بيروت وضواحيها
10.77	11.11	11.31	11.34	11.44	11.64	11.72	جبل لبنان
2.98	3.07	3.12	3.14	3.10	3.08	3.12	البقاع
4.35	4.45	4.46	4.46	4.47	4.56	4.55	لبنان الجنوبي
3.87	3.90	3.95	4.01	4.06	4.12	4.12	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
55.66	55.56	54.96	54.61	54.77	54.74	54.69	بيروت وضواحيها
17.39	17.40	17.61	17.55	17.49	17.57	17.59	جبل لبنان
7.07	7.12	7.23	7.17	7.21	7.15	7.22	البقاع
9.41	9.51	9.66	9.83	9.79	9.89	9.86	لبنان الجنوبي
10.47	10.41	10.54	10.84	10.74	10.65	10.64	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Apr-15	Beneficiaries	May-15	Beneficiaries	Jun-15	Beneficiaries	
1.02%	1,031,489	1.03%	1,039,705	1.02%	1,046,013	1.02%	الزراعة
2.84%	9,551,876	2.88%	9,511,819	2.87%	9,496,063	2.84%	الصناعة
2.60%	8,536,347	2.64%	8,546,460	2.63%	8,485,008	2.60%	صناعات تحويلية
0.03%	81,339	0.03%	79,172	0.03%	88,089	0.03%	استخراج الفحم والمعادن
0.20%	934,190	0.21%	886,187	0.21%	922,966	0.20%	كهرباء وغاز وماء
1.36%	14,785,298	1.38%	14,780,314	1.35%	15,009,415	1.35%	مقاولات وبناء
10.67%	29,803,879	10.86%	29,742,786	10.74%	29,882,389	10.75%	تجارة وخدمات
2.08%	12,668,761	2.10%	12,646,896	2.07%	12,750,476	2.06%	تجارة الجملة
4.19%	4,905,607	4.27%	4,921,577	4.22%	4,877,660	4.23%	تجارة المفرق
0.75%	2,282,464	0.77%	2,213,667	0.76%	2,245,541	0.77%	النقل والتخزين والمقاولات
2.16%	6,215,330	2.20%	6,253,490	2.17%	6,296,697	2.18%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.51%	2,606,475	0.51%	2,586,930	0.51%	2,574,475	0.50%	فنادق ومطاعم
0.97%	1,125,242	1.01%	1,120,226	1.00%	1,137,540	1.01%	خدمات ثقافية
0.61%	5,358,634	0.62%	4,989,974	0.61%	5,035,249	0.63%	الوساطة المالية
3.46%	2,170,854	3.53%	2,208,418	3.52%	2,244,554	3.54%	مختلفة
1.42%	809,774	1.45%	837,192	1.44%	850,270	1.45%	جمعيات أخرى وخدمات شخصية
0.62%	1,075,658	0.65%	1,089,057	0.64%	1,099,685	0.65%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.38%	262,455	1.40%	256,109	1.39%	267,159	1.39%	الإدارة العامة والدفاع
0.02%	11,951	0.02%	15,440	0.02%	15,804	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.02%	11,016	0.02%	10,620	0.02%	11,636	0.02%	اسر توظف عمال
84.75%	25,036,419	84.39%	25,265,674	84.58%	25,602,484	84.58%	الأفراد
19.93%	15,260,355	20.10%	15,347,538	19.69%	15,562,915	19.38%	منها: قروض سكنية
104.71%	87,738,449	104.71%	87,538,690	104.69%	88,316,167	104.70%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	10,358,738	9,813,562	10,021,425	10,172,675	10,344,546	10,422,866	10,520,759
Advances against Financial Values	1,918,558	1,915,942	1,975,002	2,030,757	1,826,572	1,963,877	1,989,496
Advances against Real Estate	25,815,815	26,621,179	26,773,041	27,250,365	27,689,095	28,773,148	29,527,867
Advances against other Real Guarantees	4,429,854	4,374,938	4,248,814	4,289,818	4,390,117	4,272,886	4,213,705
Advances against Personal Guarantees	14,521,220	14,859,456	15,133,131	15,423,598	15,462,779	15,819,395	15,830,174
Overdrafts	22,732,455	23,037,623	23,068,261	22,882,120	23,508,106	23,898,790	23,723,119
TOTAL	79,776,640	80,622,700	81,219,674	82,049,333	83,221,215	85,150,962	85,805,120
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	2,941,308	2,609,481	2,511,520	2,690,721	3,012,890	2,883,836	2,616,432
Letters of Undertaking	4,647,245	4,423,133	4,713,828	4,499,128	4,603,366	4,486,285	4,401,040
Forward Operations	1,097,645	1,585,705	1,747,986	1,895,199	2,009,122	3,326,721	2,298,745
Commitments on Notes	2,875,404	2,848,503	2,851,403	2,928,834	2,966,318	2,935,867	3,163,562
Commitments on Financial Instruments	69,899	51,173	77,497	160,655	180,645	308,702	261,619
Other Commitments	17,735	17,458	16,283	16,538	17,514	20,340	13,415
Endorsement and Guarantees	123,519,503	126,153,803	126,580,411	127,700,459	128,942,826	131,226,967	132,032,348
TOTAL	135,168,739	137,689,256	138,498,928	139,891,534	141,732,681	145,188,718	144,787,161
GRAND TOTAL	214,945,379	218,311,956	219,718,602	221,940,867	224,953,896	230,339,680	230,592,281

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Less than 5	34,704	37,902	37,328	37,939	39,774	43,370	46,018
5 - 25	251,618	253,339	252,545	253,625	256,818	258,812	260,241
25 - 100	109,734	111,683	111,946	112,834	114,064	115,447	115,428
100 - 500	56,435	58,459	59,174	59,847	60,675	63,109	64,590
500 - 1000	5,674	5,873	5,965	6,034	6,080	6,184	6,366
1000 - 5000	5,209	5,279	5,337	5,372	5,414	5,440	5,457
5000 - 10000	1,036	1,056	1,064	1,090	1,119	1,137	1,150
More than 10000	1,125	1,123	1,136	1,151	1,160	1,201	1,188
Total number of beneficiaries	465,535	474,714	474,495	477,892	485,104	494,700	500,438

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit range (in millions of LBP)	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14
Less than 5	74,164	81,076	84,851	89,022	92,085	95,014	97,723
5 - 25	3,416,712	3,436,141	3,485,013	3,502,155	3,518,031	3,528,399	3,537,144
25 - 100	5,111,638	5,195,283	5,301,258	5,324,704	5,366,688	5,379,156	5,374,289
100 - 500	11,190,985	11,600,210	12,044,333	12,396,032	12,566,275	12,744,875	12,875,000
500 - 1000	3,899,322	4,045,173	4,168,481	4,240,086	4,247,820	4,340,229	4,375,320
1000 - 5000	11,180,217	11,307,221	11,504,182	11,446,228	11,449,801	11,535,595	11,597,075
5000 - 10000	7,243,597	7,390,698	7,835,517	7,952,412	7,986,007	7,913,074	8,115,631
More than 10000	37,660,005	37,566,898	38,797,580	38,886,084	39,924,255	39,899,063	39,832,938
Total amount	79,776,640	80,622,700	83,221,215	83,836,723	85,150,962	85,435,405	85,805,120

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							نوع القرض
10,860,887	10,619,953	10,466,003	10,619,561	10,787,366	10,852,520	10,799,014	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
1,951,288	1,925,528	2,036,227	1,928,454	1,805,147	1,699,871	1,655,154	قروض مقابل قيم مالية
29,689,971	29,976,731	29,994,797	30,380,322	30,593,226	30,756,811	30,779,854	قروض مقابل تأمين عقاري
4,185,827	4,205,631	4,115,174	4,192,785	4,171,910	4,143,981	3,888,432	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
15,832,669	16,012,290	15,954,505	15,956,437	16,156,700	15,999,456	16,171,924	قروض بكفالات شخصية
23,933,662	23,464,636	23,755,078	23,984,869	24,224,100	24,086,051	25,021,789	قروض مكشوفة
86,454,304	86,204,769	86,321,784	87,062,428	87,738,449	87,538,690	88,316,167	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
2,477,785	2,322,239	2,274,155	2,511,459	2,376,890	2,323,856	2,422,021	تعهدات تمويل
4,359,435	4,191,999	4,158,550	4,190,372	4,220,237	4,184,756	4,179,579	تعهدات بتوقيع
1,619,744	1,776,262	1,562,070	1,796,115	1,603,433	1,186,812	1,358,151	عمليات لأجل
3,631,157	3,743,970	3,739,438	3,815,030	3,830,113	4,024,592	4,018,345	تعهدات على سندات
268,953	277,524	306,171	281,100	297,519	342,382	288,492	تعهدات على أدوات مالية
12,768	12,640	15,544	14,277	15,136	15,888	168,236	تعهدات أخرى
133,305,677	133,753,830	134,145,653	135,693,439	136,443,883	136,811,743	137,721,842	تكفل وكفالات
145,675,519	146,078,464	146,201,581	148,301,792	148,787,211	148,890,029	150,156,666	المجموع
232,129,823	232,283,233	232,523,365	235,364,220	236,525,660	236,428,719	238,472,833	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
46,481	45,837	49,577	55,407	53,165	55,968	57,949	أقل من ٥
259,663	257,063	261,349	275,043	277,695	285,162	294,783	من ٥ إلى ٢٥
114,118	113,301	113,552	114,702	114,689	115,455	115,731	من ٢٥ إلى ١٠٠
64,991	65,623	65,931	66,599	67,022	67,617	68,278	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
6,369	6,394	6,414	6,446	6,505	6,528	6,560	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
5,464	5,492	5,523	5,535	5,547	5,561	5,582	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
1,148	1,129	1,117	1,135	1,145	1,154	1,149	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
1,211	1,213	1,215	1,221	1,228	1,229	1,230	أكثر من ١٠٠٠٠
499,445	496,052	504,678	526,088	526,996	538,674	551,262	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							شطور التسليف (بملايين الليرات اللبنانية)
98,040	94,856	104,371	118,561	112,225	120,144	125,182	أقل من ٥
3,520,350	3,494,261	3,526,503	3,617,443	3,632,000	3,693,174	3,762,398	من ٥ إلى ٢٥
5,323,904	5,298,238	5,311,550	5,359,424	5,361,082	5,388,851	5,406,129	من ٢٥ إلى ١٠٠
12,954,124	13,085,241	13,139,562	13,272,571	13,350,092	13,466,590	13,595,298	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
4,370,244	4,393,334	4,407,864	4,438,439	4,476,912	4,489,914	4,510,099	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
11,590,909	11,669,076	11,785,217	11,778,765	11,829,801	11,842,230	11,888,451	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
8,091,513	7,927,705	7,847,862	7,952,165	8,044,959	8,096,090	8,061,194	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
40,505,220	40,242,058	40,198,855	40,525,060	40,931,378	40,441,697	40,967,416	أكثر من ١٠٠٠٠
86,454,304	86,204,769	86,321,784	87,062,428	87,738,449	87,538,690	88,316,167	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2008	%	2009	%	2010	%	2011	%	2012
A- Subsidized-Medium & Long Term									
Loans**									
Industry	189.1	58.9	263.9	57.9	542.9	70.2	566.2	53.7	424.6
Tourism	109.7	34.2	165.2	36.2	197.4	25.5	414.4	39.3	291.8
Agriculture	22.2	6.9	26.8	5.9	32.7	4.2	74.4	7.0	61.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	321.0	100.0	455.9	100.0	773.1	100.0	1,054.9	100.0	777.5
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	100.2	58.1	99.7	55.8	124.6	54.4	111.6	48.4	92.4
Tourism	26.5	15.4	29.0	16.2	45.0	19.6	55.2	23.9	44.3
Agriculture	45.9	26.6	50.1	28.0	59.5	26.0	63.7	27.6	55.5
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	172.6	100.0	178.8	100.0	229.1	100.0	230.4	100.0	192.2
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	51.6	67.1	23.2	94.0	1.8	100.0	0.6	10.3	0.0
Tourism	25.3	32.9	1.5	6.0	0.0	0.0	5.3	89.7	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	76.9	100.0	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9	100.0	0.0
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2	100.0	8.2
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8	100.0	18.2	100.0	8.2
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry	37.5	82.7	23.4	85.5	1.5	100.0	4.4	100.0	0.0
Tourism	5.5	12.0	2.2	8.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	2.4	5.2	1.8	6.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Industry-Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	45.3	100.0	27.3	100.0	1.5	100.0	4.4	100.0	0.0
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism	15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	15.5	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry	1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	1.5	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	0.0
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	393.2	60.9	433.9	61.1	687.7	67.3	700.8	53.4	525.2
Tourism	182.5	28.2	197.9	27.9	242.4	23.7	474.8	36.1	336.1
Agriculture	70.4	10.9	78.6	11.1	92.2	9.0	138.0	10.5	116.6
Industry-Tourism			0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	646.1	100.0	710.4	100.0	1,022.4	100.0	1,313.7	100.0	977.9

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2013	%	2014	%	Jan-Jun 15	%	1997-Jun 15	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	54.6	319.3	52.4	450.1	53.5	205.9	64.4	4,167.8	58.9
السياحة	37.5	235.3	38.6	274.0	32.6	90.8	28.4	2,424.5	34.3
الزراعة	7.9	54.2	8.9	117.0	13.9	23.0	7.2	480.6	6.8
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي									
المجموع	100.0	608.9	100.0	841.0	100.0	319.7	100.0	7,072.9	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	48.1	79.0	45.9	80.0	47.4	25.1	44.2	1,035.1	52.8
السياحة	23.0	38.2	22.2	26.7	15.8	6.6	11.6	353.5	18.0
الزراعة	28.9	54.9	31.9	62.0	36.8	25.0	44.1	570.4	29.1
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	172.2	100.0	168.7	100.0	56.7	100.0	1,959.0	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتثمين									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	137.5	67.3
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	9.4	100.0	12.6	100.0	5.6	100.0	193.7	98.3
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	1.7
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	9.4	100.0	12.6	100.0	5.6	100.0	197.0	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	67.5	84.7
السياحة	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.1	10.1
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	5.2
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	79.7	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	53.7	407.7	51.6	542.6	53.1	236.6	61.9	5,608.9	58.8
السياحة	34.4	274.0	34.6	300.6	29.4	97.4	25.5	2,868.7	30.1
الزراعة	11.9	109.2	13.8	179.0	17.5	48.0	12.6	1,058.3	11.1
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	790.8	100.0	1,022.3	100.0	382.0	100.0	9,535.8	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
Medium and Long-term loans for productive sectors	59.5	56.6	55.9	53.0	51.7	50.0	84.9
Housing loans	235.5	250.3	265.3	290.2	302.1	316.7	286.2
Subsidized-interest loans other than those listed below	2,014.9	2,121.3	2,233.5	2,344.6	2,392.8	2,444.0	2,460.3
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	188.3	180.4	174.4	158.8	149.5	143.4	129.0
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	153.7	177.8	186.8	186.3	182.6	182.4	180.1
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	6.6	6.3	6.0	5.6	5.2	4.8	0.9
Subsidized-interest loans to finance working capital	8.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	64.1	71.9	82.8	88.6	93.5	96.4	91.9
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	142.9	140.5	144.3	140.6	128.5	122.4	114.1
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	30.0	26.6	30.1	24.5	20.5	18.0	15.0
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.6
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009	74.8	92.9	99.0	102.4	114.8	115.7	110.3
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009	179.0	226.2	274.4	319.7	372.0	413.0	438.0
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009	6.2	6.0	5.7	5.4	5.1	4.8	4.5
Unsubsidized-interest loans in FX for the environment other than power			0.4	0.4	0.4	0.3	0.8
Other loans in FX benefiting from incentives 2009	105.1	138.3	167.5	199.2	217.1	226.5	236.2
Subsidized-interest loans for the environment						2.3	2.3
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans for the environment after period of subsidy	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	3,269.7	3,495.7	3,726.6	3,920.0	4,036.4	4,141.2	4,154.9

٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاصة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
39.7	34.4	14.5	6.4	5.6	5.0	4.7	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
333.8	339.6	347.7	355.7	356.1	359.8	361.2	القروض الإسكانية
2,439.9	2,409.6	2,338.9	2,287.1	2,243.3	2,195.7	2,140.1	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
117.2	106.6	95.9	86.8	81.9	74.5	75.5	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
194.2	196.6	184.0	176.1	182.6	177.7	169.8	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
4.1	3.7	3.3	3.0	2.7	2.4	2.0	قروض بالعملة الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
91.5	90.3	85.7	80.1	81.0	76.2	72.2	قروض بالعملة الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
108.2	100.9	89.2	81.7	81.2	72.6	68.7	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
10.2	10.4	9.9	10.4	11.7	14.4	14.4	قروض بالعملة الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	صكوك مديونيات قطاع خاص
76.1	77.8	75.6	70.5	72.2	64.6	62.2	قروض بالعملة الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
458.8	474.6	509.4	512.5	514.4	527.0	532.4	قروض سكنية بالعملة الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
4.2	3.9	3.4	3.1	2.8	2.5	2.3	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
1.0	1.0	1.1	1.2	1.2	1.1	1.1	قروض بالعملة الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة غير الطاقة وغير مدعومة
286.4	295.6	303.8	313.3	301.7	302.9	322.4	قروض أخرى بالعملة الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالعملة الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
4,165.6	4,145.3	4,062.5	3,988.1	3,938.5	3,876.5	3,829.5	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	Jun-13	Sep-13
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009	323.5	339.7	349.3	354.5	347.0	338.7	339.8
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009	2,204.8	2,338.4	2,459.5	2,509.1	2,543.2	2,576.2	2,586.1
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009	784.6	815.0	866.1	915.1	941.9	973.4	1,000.2
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	652.8	650.9	655.0	648.3	632.1	612.5	595.7
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	29.0	27.1	24.4	22.6	20.5	18.7	20.3
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	806.1	833.4	876.6	904.5	921.3	944.1	973.4
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks	3.4	3.0	2.7	2.5	2.3	2.1	1.9
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	3.3	5.2	7.4	8.8	8.9	8.5	8.9
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	2.2	2.8	3.0	3.1	3.3	3.3	3.5
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions	0.0	19.5	24.5	26.2	28.8	28.5	28.3
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	1.4	1.2	1.1	0.9	0.8	0.7	0.6
Loans in LBP for high school education	111.9	120.7	126.7	136.9	146.5	151.6	156.3
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)	21.8	23.1	23.6	27.8	29.3	29.7	32.4
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture	1.1	1.1	1.0	0.9	0.8	0.7	0.6
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced	15.2	18.1	19.4	20.8	22.1	22.9	23.4
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate	32.8	42.9	55.5	65.8	29.3	73.2	87.6
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat upon decision 2010/26/16	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF	13.7	21.8	27.2	34.7	47.1	58.8	78.1
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (energy)							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the SG					2.5	4.4	5.8
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by Kafalat for environmental projects (forestry)							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)	12.0	12.6	15.6	15.2	14.9	14.5	14.7
Loans in LBP to Lebanese students to buy tablets						0.0	0.0
Housing loans in LBP granted from credits to the Banque de l'Habitat	259.2	249.9	241.7	232.5	224.1	212.9	206.0
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	2,763.1	2,852.4	2,968.0	3,129.3	3,259.2	3,332.6	3,410.5
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009	217.0	217.0	232.0	229.5	228.8	222.4	218.4
TOTAL	8,309.0	8,645.9	9,030.2	9,339.0	9,504.6	9,680.4	9,842.6

٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	Dec-14	Mar-15	Jun-15	
389.6	390.6	396.0	389.7	390.2	384.6	373.5	قروض باليرة اللبنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
2,594.4	2,605.7	2,637.6	2,624.9	2,608.5	2,602.0	2,597.1	قروض سكنية باليرة اللبنانية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
969.5	974.8	930.5	948.2	934.3	909.9	901.6	قروض أخرى باليرة اللبنانية تستفيد من حوافر ٢٠٠٩
579.5	557.8	532.6	509.3	489.0	457.9	441.3	قروض باليرة اللبنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
14.8	12.6	10.1	8.3	6.4	4.7	3.2	قروض باليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
996.7	1,019.2	1,047.5	1,067.7	1,082.5	1,099.2	1,109.8	قروض باليرة اللبنانية للعسكريين المتطوعين استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض باليرة اللبنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
1.8	1.6	1.3	1.2	1.1	0.9	0.8	قروض باليرة اللبنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمتفرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
8.6	8.0	7.9	7.3	6.6	5.9	5.6	القروض الصغيرة باليرة اللبنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
3.7	4.0	4.3	4.5	4.4	4.6	5.1	القروض الصغيرة باليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى مؤسسات الإقراض الصغير
23.6	25.0	24.9	24.9	18.1	13.5	13.7	القروض الصغيرة باليرة اللبنانية الممولة من تسليفات ممنوحة من المصارف إلى المؤسسات المالية
0.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض باليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
164.2	171.8	175.7	175.7	178.2	185.3	185.1	قروض باليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
40.2	40.6	39.3	37.7	36.2	32.9	31.9	قروض باليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
0.4	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	قروض زراعية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
23.7	25.2	25.6	25.6	25.6	25.4	25.2	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
93.6	96.6	95.7	98.4	98.7	101.1	102.2	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
45.0	45.0	45.0	45.0	40.0	40.0	40.0	قروض سكنية باليرة ممولة من تسليفات مصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
93.8	113.8	126.8	128.5	137.8	152.4	158.9	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
		0.5	0.6	0.6	0.6	0.9	قروض باليرة للبيئة في مجال الطاقة تستفيد من دعم الفوائد حائزة على كفالة شركة كفالات
8.4	15.7	16.5	18.1	19.0	38.4	43.2	قروض سكنية باليرة استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن العام
	0.4	1.4	2.0	0.5	0.5	0.5	قروض باليرة للبيئة لبرنامج اشجار تستفيد من دعم الفوائد بكفالة شركة كفالات
15.4	16.0	16.8	17.1	16.9	16.9	18.2	قروض باليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	قروض باليرة اللبنانية للطلاب اللبنانيين لشراء حاسوب لوحي
198.1	193.7	183.0	175.1	164.1	160.3	151.0	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان
3,419.8	3,459.6	3,507.1	3,490.4	3,483.3	3,466.3	3,488.9	قروض سكنية باليرة اللبنانية استنادا إلى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
213.4	207.8	196.7	192.7	187.7	183.4	175.0	قروض سكنية ممولة من تسليفات ممنوحة لمصرف الإسكان-حوافر ٢٠٠٩
9,898.6	9,986.2	10,023.2	9,993.3	9,930.0	9,886.6	9,872.6	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Banknotes*							
500	2,574	2,574	2,574	2,574	2,574	2,568	2,568
1 000	108,988	104,420	106,346	107,461	105,876	112,094	102,996
5 000	102,564	104,725	107,896	110,393	110,608	113,175	100,810
10 000	173,859	163,630	164,609	169,570	170,497	179,646	146,946
20 000	337,443	339,273	314,839	327,540	322,365	328,642	245,744
50 000	1,055,519	1,029,464	1,012,387	1,012,264	1,034,301	1,087,251	847,561
100 000	3,345,641	2,920,104	2,930,686	2,968,855	3,019,795	3,227,968	2,616,591
Total Banknotes	5,126,587	4,664,190	4,639,337	4,698,655	4,766,016	5,051,345	4,063,217
Coins							
25	106	106	106	106	106	109	75
50	681	682	682	682	683	683	597
100	4,007	4,020	4,020	4,020	4,022	4,052	4,021
250	25,142	25,222	25,288	25,405	25,510	26,141	26,127
500	41,180	41,700	41,780	41,940	42,100	43,380	43,252
Total Coins	71,116	71,731	71,876	72,153	72,421	74,365	74,072
GRAND TOTAL	5,197,703	4,735,921	4,711,213	4,770,809	4,838,437	5,125,709	4,137,289

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP and millions of USD)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
In Lebanese Pounds							
Number	342.92	337.48	319.55	352.55	334.22	345.60	322.43
Value	2,353.60	2,291.99	2,182.46	2,442.58	2,288.97	2,341.51	2,134.18
In foreign currencies							
Number	777.71	769.07	736.61	811.11	762.06	784.46	728.84
Value	4,727.78	4,677.96	4,549.49	5,062.08	4,809.60	4,852.56	4,368.07
o/w US Dollar							
Number	768.78	760.74	728.41	802.08	753.57	775.59	720.15
Value	4,613.72	4,535.92	4,427	4,940	4,656	4,732	4,242
o/w Euro							
Number	8.74	8.12	8.03	8.80	8.30	8.67	8.47
Value	110.66	138.39	119.99	116.07	150.39	117.73	120.34
o/w Pound Sterling							
Number	0.19	0.21	0.17	0.23	0.19	0.20	0.22
Value	3.40	3.65	2.22	6.10	2.83	3.06	5.75

Starting May 16, 2012, clearing houses in regional branches suspended their activities and cleared checks are treated only in Beirut's branch (ref: announcement to banks No. 877)

3.5.3 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Resident	1,751,320	1,769,180	1,769,032	1,787,767	1,804,145	1,827,126	1,883,715
Non-Resident	54,385	62,652	70,750	74,082	82,961	89,290	95,393
Total Number	1,805,705	1,831,832	1,839,782	1,861,849	1,887,106	1,916,416	1,979,108

٥٠٣ أدوات الدفع

١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
-	-	-	-	-	-	-	العملة الورقية*
104,392	116,693	114,403	113,766	114,236	116,668	117,090	٥٠٠
101,409	137,066	135,768	132,788	131,357	130,646	128,570	١٠٠٠
71,792	150,783	146,026	142,899	141,104	140,120	130,137	٥٠٠٠
253,266	357,261	348,428	341,270	338,623	333,882	341,362	١٠٠٠٠
891,066	1,117,448	1,131,914	1,126,843	1,171,043	1,198,515	1,187,924	٢٠٠٠٠
2,751,068	3,293,336	3,329,694	3,335,617	3,436,728	3,564,256	3,465,667	٥٠٠٠٠
4,172,993	5,172,587	5,206,233	5,193,183	5,333,090	5,484,087	5,370,749	١٠٠٠٠٠
							مجموع العملة الورقية
75	110	110	110	111	111	111	مسكوكات
596	683	683	683	684	684	684	٢٥
4,023	4,087	4,097	4,097	4,097	4,097	4,093	٥٠
26,335	26,981	27,060	27,060	27,086	27,165	27,270	١٠٠
43,524	44,580	44,740	44,740	44,820	44,980	45,140	٢٥٠
74,553	76,441	76,690	76,690	76,797	77,036	77,298	٥٠٠
							مجموع المسكوكات
4,247,546	5,249,028	5,282,922	5,269,873	5,409,887	5,561,123	5,448,047	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١، ٥، ١٠، ٢٥، ٥٠، ١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إيرانية.

٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملة الأجنبية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية وملايين الدولارات الأميركية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
366.70	337.63	303.07	349.93	330.26	351.99	358.43	بالليرة اللبنانية
2,411.02	2,249.17	2,042.88	2,381.84	2,340.08	2,360.98	2,403.89	العدد
							القيمة
788.27	723.24	656.35	738.50	682.10	737.03	759.52	بالعملة الأجنبية
4,694.58	4,327.34	3,878.19	4,319.99	4,161.09	4,433.27	4,514.79	العدد
							القيمة
778.81	714.85	648.30	729.57	673.63	727.63	749.74	منها بالدولار أميركي
4,564	4,201.96	3,751.40	4,187.95	4,045.49	4,308.11	4,353.91	العدد
							القيمة
9.25	8.20	7.90	8.71	8.30	9.18	9.59	منها باليورو
123.79	122.25	121.85	127.65	112.27	119.71	157.78	العدد
							القيمة
0.21	0.19	0.15	0.22	0.17	0.22	0.19	منها بالجنيه الاسترليني
6.56	3.13	4.94	4.39	3.33	5.45	3.10	العدد
							القيمة

توقف عمل غرف المقاصة كافة المنشأة لدى فروع مصرف لبنان ابتداءً من ١٦ أيار ٢٠١٢، وقد حصرت مقاصة الشيكات في مركزه الرئيسي في بيروت (إعلام للمصارف رقم ٨٧٧)

٣٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول

(نهاية الفترة)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
2,083,119	2,207,123	2,294,373	2,323,605	2,368,129	2,445,226	2,505,582	مقيم
100,876	92,646	66,837	66,902	64,469	65,381	72,228	غير مقيم
2,183,995	2,299,769	2,361,210	2,390,507	2,432,598	2,510,607	2,577,810	العدد الإجمالي

3.5.4 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Credit Cards							
Resident	431,099	425,578	423,041	426,479	428,102	438,546	442,383
Non-Resident	3,958	8,231	11,016	13,360	17,315	20,800	23,225
Debit Cards							
Resident	1,137,705	1,086,515	1,081,434	1,086,758	1,090,383	1,101,277	1,120,760
Non-Resident	39,345	42,978	47,670	48,344	52,749	55,582	58,461
Charge Cards							
Resident	130,779	154,704	152,743	153,732	156,527	143,701	170,712
Non-Resident	7,089	8,323	8,851	9,292	9,721	9,628	11,003
Prepaid Cards							
Resident	51,737	102,383	111,814	120,798	129,133	143,602	149,860
Non-Resident	3,993	3,120	3,213	3,086	3,176	3,280	2,704

3.5.5 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Beirut & Suburbs	621	597	604	615	618	636	637
Mount Lebanon	354	413	420	420	425	433	443
North Lebanon	135	138	139	140	140	145	149
South Lebanon	116	121	122	123	122	122	123
Nabatieh	23	26	26	26	26	27	27
Bekaa	93	104	105	109	110	109	111
Total	1,342	1,399	1,416	1,433	1,441	1,472	1,490

3.5.6 Points of sales

(end of period)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Number of contracts signed with merchants	49,399	32,455	33,597	34,826	35,220	36,276	35,550
Number of Manual Machines	21,063	7,088	7,137	7,130	7,161	7,182	7,100
Number of Electronic Machines	21,920	22,645	23,319	23,833	24,435	24,898	23,250

٤٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
							بطاقات الانتماء
455,203	463,091	496,550	506,283	509,156	511,012	529,809	مقيم
25,830	27,596	12,797	10,603	10,851	11,574	12,922	غير مقيم
							بطاقات الدفع الفوري
1,131,654	1,151,395	1,155,976	1,176,213	1,183,557	1,212,509	1,237,616	مقيم
60,710	48,346	40,663	41,939	39,200	39,358	44,590	غير مقيم
							بطاقات الدفع لأجل
169,424	170,987	169,332	173,131	165,457	148,973	143,990	مقيم
11,733	12,355	8,822	9,169	8,733	8,016	8,034	غير مقيم
							بطاقات مدفوعة مسبقاً
326,838	421,650	472,515	467,978	509,959	572,732	594,167	مقيم
2,604	4,349	4,555	5,191	5,685	6,433	6,682	غير مقيم

٥٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
643	652	646	659	674	679	688	بيروت وضواحيها
459	464	467	483	500	515	530	جبل لبنان
151	153	154	156	156	160	163	لبنان الشمالي
124	125	121	127	124	126	126	لبنان الجنوبي
27	27	25	27	28	28	29	المنطقة
112	112	113	117	121	122	122	البقاع
1,516	1,533	1,526	1,569	1,603	1,630	1,658	المجموع العام

٦٠٥٠٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
35,492	36,253	36,223	36,778	37,554	38,222	39,101	عدد العقود المبرمة مع التجار
7,126	7,140	7,145	5,318	5,194	5,196	5,217	عدد الماكينات اليدوية
23,820	24,236	24,822	25,199	25,781	25,863	26,282	عدد الماكينات الإلكترونية

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2013	2014	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15
1. BUDGET TRANSACTIONS							
Revenues ¹	13,385.1	14,742.1	3,349.1	4,039.0	3,132.2	4,221.8	2,963.2
Tax revenues	10,116.1	10,388.0	2,495.7	3,239.9	2,346.1	2,306.3	2,301.6
Miscellaneous tax revenues	4,662.2	5,044.0	1,195.2	1,939.2	933.2	976.4	1,091.0
Custom revenues	2,157.6	2,042.0	453.8	508.1	549.2	531.0	466.0
VAT revenues	3,296.3	3,302.1	846.7	792.5	863.8	799.0	744.6
Non tax revenues	3,268.9	4,354.0	853.4	799.1	786.1	1,915.5	661.6
o/w Telecom revenues ²	2,155.7	3,033.6	485.3	455.5	493.9	1,598.9	363.3
Expenditures	16,057.6	18,489.7	4,385.8	4,259.4	4,562.6	5,281.8	4,257.1
General expenditures	10,057.2	11,887.1	3,061.9	2,332.3	3,157.8	3,335.0	2,864.2
o/w EDL ³	3,055.7	3,157.0	791.2	773.8	683.3	908.7	475.6
o/w Budgetary expenditures of previous years	817.3	1,238.3	753.7	86.6	18.4	379.6	856.4
Interest payments	5,713.8	6,314.3	1,272.5	1,856.9	1,326.7	1,858.3	1,344.6
Domestic debt ⁴	3,341.0	3,934.1	929.6	980.3	982.6	1,041.6	1,006.4
Foreign debt	2,372.8	2,380.1	342.8	876.5	344.1	816.7	338.2
Foreign Debt Principal Repayment ⁵	286.7	288.3	51.4	70.2	78.1	88.6	48.3
Budget Primary Deficit/Surplus	3,327.9	2,854.9	287.2	1,706.6	-25.6	886.7	99.0
Budget Deficit/Surplus	-2,672.6	-3,747.6	-1,036.7	-220.4	-1,430.4	-1,060.1	-1,293.9
2. TEASURY TRANSACTIONS							
Resources	816.0	1,657.8	307.5	201.1	895.2	254.0	179.1
Withdrawals	4,505.2	2,542.5	537.1	1,091.5	436.9	476.9	486.3
Treasury Deficit/Surplus	-3,689.2	-884.6	-229.6	-890.4	458.3	-222.9	-307.1
3. TOTAL CASH IN	14,201.1	16,399.9	3,656.6	4,240.1	4,027.4	4,475.8	3,142.3
4. TOTAL CASH OUT	20,562.8	21,032.1	4,923.0	5,350.9	4,999.6	5,758.7	4,743.4
5. TOTAL PRIMARY DEFICIT/SURPLUS	-361.3	1,970.3	57.6	816.2	432.6	663.9	-208.1
6. TOTAL DEFICIT/SURPLUS	-6,361.8	-4,632.3	-1,266.3	-1,110.8	-972.2	-1,283.0	-1,601.0
Memorandum Items: Budget Operations							
<i>Interest Payments/Budgetary Revenues</i>	42.7%	42.8%	38.0%	46.0%	42.4%	44.0%	45.4%
<i>Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures</i>	83.4%	79.7%	76.4%	94.8%	68.6%	79.9%	69.6%
<i>Budget Deficit/Budgetary Expenditures</i>	-16.6%	-20.3%	-23.6%	-5.2%	-31.4%	-20.1%	-30.4%
<i>Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures</i>	20.7%	15.4%	6.5%	40.1%	-0.6%	16.8%	2.3%
<i>Interest Payments/Budgetary Expenditures</i>	35.6%	34.2%	29.0%	43.6%	29.1%	35.2%	31.6%
Memorandum Items: Public Sector Operations							
<i>Interest Payments/Total Revenues</i>	40.2%	38.5%	34.8%	43.8%	32.9%	41.5%	42.8%
<i>Total Revenues/Total Public Sector Expenditures</i>	69.1%	78.0%	74.3%	79.2%	80.6%	77.7%	66.2%
<i>Total Deficit/Total Public Sector Expenditures</i>	-30.9%	-22.0%	-25.7%	-20.8%	-19.4%	-22.3%	-33.8%
<i>Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures</i>	-1.8%	9.4%	1.2%	15.3%	8.7%	11.5%	-4.4%
<i>Interest Payments/Total Public Sector Expenditures</i>	27.8%	30.0%	25.8%	34.7%	26.5%	32.3%	28.3%

Source: Ministry of Finance [MOF].

¹ Revenues from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons.

² Starting January 2015, the Telecom figures that are represented in the fiscal performance are the actual transfers from the Ministry of Telecom to the treasury account at BDL, whereas in the previous years these figures were the ones estimated by MOT or MOF. Note that no actual transfers have been made during the first half of year 2014.

³ As of January 2015, the net amount of Letters of Credit (Amounts blocked on purchase of gas oil and fuel oil and their refunds) will be accounted on a cash basis date instead of their billing due date that was used in previous years.

⁴ Note that since April 2014, the discounted interest is calculated as at issuance date instead of maturity date.

⁵ Includes repayment of principal on concessionnal loans earmarked for project financing.

٤ إحصاءات القطاع العام

١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات
(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q2-15	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							١. عمليات الموازنة
4,251.7	1,224.0	621.6	1,117.6	1,539.9	1,298.3	1,413.4	الإيرادات ^١
3,352.6	1,114.3	541.9	645.4	1,167.1	1,039.0	1,146.5	الإيرادات الضريبية
2,000.9	484.0	267.1	339.8	540.3	693.4	767.2	الإيرادات الضريبية المختلفة
536.9	168.2	139.4	158.4	177.4	174.7	184.9	الإيرادات الجمركية
814.7	462.0	135.4	147.2	449.4	170.9	194.4	الضريبة على القيمة المضافة
899.1	109.8	79.7	472.2	372.8	259.4	267.0	الإيرادات الغير ضريبية
465.8	0.0	0.0	363.3	155.3	155.3	155.3	منها: الإيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية ^٢
4,691.1	1,343.4	1,205.7	1,708.0	1,668.9	1,550.1	1,472.1	النفقات
2,677.5	937.2	947.8	979.2	954.3	784.7	938.6	النفقات العامة
470.5	187.8	126.4	161.3	107.0	129.1	234.4	منها: مؤسسة كهرباء لبنان ^٣
84.9	302.4	310.7	243.3	37.7	42.8	4.5	منها: نفقات الموازنة من السنوات السابقة
1,890.9	387.9	243.5	713.2	694.1	693.7	503.1	خدمة الدين
1,093.2	265.0	200.9	540.5	434.7	309.4	349.1	خدمة الدين الداخلي ^٤
797.7	122.9	42.6	172.6	259.4	384.3	154.0	خدمة الدين الخارجي
122.7	18.3	14.4	15.6	20.5	71.8	30.4	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع ^٥
1,574.2	286.8	-326.2	138.4	585.6	513.7	474.9	عجز/فائض الموازنة الأولى
-439.4	-119.4	-584.1	-590.4	-128.9	-251.8	-58.6	عجز/فائض الموازنة
							٢. عمليات الخزينة
152.5	100.1	35.5	43.5	52.2	50.0	50.3	قبض
802.2	149.0	120.9	216.3	574.2	138.9	89.0	دفع
-649.7	-48.9	-85.4	-172.8	-522.1	-88.9	-38.7	عجز/فائض عمليات الخزينة
4,404.2	1,324.1	657.1	1,161.1	1,592.1	1,348.3	1,463.8	٣. مجموع الإيرادات
5,493.2	1,492.4	1,326.6	1,924.4	2,243.1	1,689.0	1,561.1	٤. مجموع النفقات
924.5	237.9	-411.6	-34.4	63.6	424.7	436.2	٥. مجموع العجز/الفائض الأولى
-1,089.1	-168.3	-669.5	-763.2	-651.0	-340.8	-97.3	٦. مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
44.5%	31.7%	39.2%	63.8%	45.1%	53.4%	35.6%	خدمة الدين/إيرادات الموازنة
90.6%	91.1%	51.6%	65.4%	92.3%	83.8%	96.0%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-9.4%	-8.9%	-48.4%	-34.6%	-7.7%	-16.2%	-4.0%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
33.6%	21.4%	-27.1%	8.1%	35.1%	33.1%	32.3%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
40.3%	28.9%	20.2%	41.8%	41.6%	44.8%	34.2%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
42.9%	29.3%	37.1%	61.4%	43.6%	51.5%	34.4%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
80.2%	88.7%	49.5%	60.3%	71.0%	79.8%	93.8%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-19.8%	-11.3%	-50.5%	-39.7%	-29.0%	-20.2%	-6.2%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
16.8%	15.9%	-31.0%	-1.8%	2.8%	25.1%	27.9%	العجز الأولى الإجمالي/مجموع النفقات
34.4%	26.0%	18.4%	37.1%	30.9%	41.1%	32.2%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

^١ يهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية.

^٢ ابتداء من كانون الثاني ٢٠١٥، أن أرقام الاتصالات التي تظهر في الأداء المالي هي التحويلات الفعلية من وزارة الاتصالات إلى حساب الخزينة في مصرف لبنان، في حين أن هذه الأرقام كانت في السنوات السابقة أرقاماً مقترحة من قبل وزارة الاتصالات أو وزارة المالية. ونشير إلى عدم تنفيذ أية تحويلات فعلية خلال النصف الأول من العام ٢٠١٤.

^٣ ابتداء من كانون الثاني ٢٠١٥، سيتم احتساب المبلغ الصافي لخطابات الاعتماد (المبالغ المجددة لشراء الغاز والوقود وتسديدها) وفقاً لتاريخ الدفع نقداً بدلاً من تاريخ استحقاق الفواتير الذي كان يُستخدم في السنوات السابقة.

^٤ نشير إلى أنه ابتداء من نيسان ٢٠١٤، يتم احتساب الفائدة المحسومة كما في تاريخ الإصدار بدلاً من تاريخ الاستحقاق.

^٥ تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Local Currency Debt	50,491.0	48,508.0	50,095.0	50,198.0	51,019.0	51,067.0	37,880.4
Central Bank	18,006.0	15,569.0	16,079.0	15,049.0	16,536.0	16,348.0	416.4
Treasury Bills Portfolio	17,878.0	15,472.0	15,994.0	14,994.0	16,493.0	16,343.0	416.4
Loans to Public Entities	128.0	97.0	85.0	55.0	43.0	5.0	0.0
Banks	24,618.0	24,840.0	25,933.0	27,267.0	25,801.0	25,797.0	28,362.0
Treasury Bills	24,519.0	24,731.0	25,818.0	27,163.0	25,700.0	25,654.0	28,226.0
Other Loans	99.0	109.0	115.0	104.0	101.0	143.0	136.0
Non Banking System TBs	7,867.0	8,099.0	8,083.0	7,882.0	8,682.0	8,922.0	9,102.0
Public Sector Deposits	10,807.0	12,274.0	12,383.0	12,916.0	11,565.0	13,739.0	15,442.0
Net Local Debt	39,684.0	36,234.0	37,712.0	37,282.0	39,454.0	37,328.0	22,438.4
Foreign Currency Debt [in mn USD]*	20,626.2	23,120.4	22,869.0	24,385.4	23,948.9	26,145.3	26,414.6
Gross Debt	81,585.0	83,362.0	84,570.0	86,959.0	87,122.0	90,481.0	77,700.4
Net Total Debt	70,778.0	71,088.0	72,187.0	74,043.0	75,557.0	76,742.0	62,258.4
<i>Exchange Rate (eop)</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>	<i>1,507.5</i>

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2013	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
3 months							
Issue	777	65	59	26	69	25	18
Reimbursement	927	85	154	103	65	69	46
In circulation (end of period)	166	322	227	150	154	121	80
6 months							
Issue	1,534	28	50	97	120	112	40
Reimbursement	1,912	159	184	119	152	29	97
In circulation (end of period)	946	995	861	839	807	609	600
12 months							
Issue	1,033	62	23	73	79	90	38
Reimbursement	985	132	52	124	54	33	43
In circulation (end of period)	1,035	1,349	1,320	1,269	1,294	1,317	1,266
2 years							
Issue	433	315	268	140	168	135	83
Reimbursement	2,510	236	332	104	65	123	60
In circulation (end of period)	2,131	1,978	1,914	1,950	2,053	1,948	2,096
Over 3 years							
Issue	15,987	1,220	566	633	1,212	921	2,136
Reimbursement	7,379	656	328	388	155	481	1,227
In circulation (end of period)	51,107	52,874	53,112	53,357	54,414	55,264	56,495
TOTAL BILLS							
Issue	19,764	1,690	966	969	1,648	1,283	2,315
Reimbursement	13,713	1,268	1,050	838	491	735	1,473
In circulation (end of period)	55,385	57,518	57,434	57,565	58,722	59,259	60,537

٢٠٤ الدين العام
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
56,312.0	58,441.0	59,736.0	60,274.0	61,752.0	63,260.0	63,895.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
17,171.0	17,535.0	17,851.0	18,804.0	19,855.0	21,607.0	22,294.0	مصرف لبنان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	محفظة سندات الخزينة
29,905.0	30,738.0	31,514.0	31,170.0	31,468.0	31,116.0	30,794.0	قروض لمؤسسات عامة
29,777.0	30,606.0	31,368.0	31,019.0	31,312.0	30,973.0	30,665.0	المصارف
128.0	132.0	146.0	151.0	156.0	143.0	129.0	محفظة سندات الخزينة
9,236.0	10,168.0	10,371.0	10,300.0	10,429.0	10,537.0	10,807.0	قروض أخرى
15,495.0	16,235.0	16,257.0	15,199.0	13,965.0	16,465.0	14,416.0	سندات القطاع غير المصرفي
40,817.0	42,206.0	43,479.0	45,075.0	47,787.0	46,795.0	49,479.0	ودائع القطاع العام
26,134.7	26,390.0	26,100.2	26,017.2	25,612.6	27,474.0	26,640.8	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
95,710.0	98,224.0	99,082.0	99,495.0	100,363.0	104,677.0	104,056.0	الدين القائم بالعملات الأجنبية (بملايين الدولارات)*
80,215.0	81,989.0	82,825.0	84,296.0	86,398.0	88,212.0	89,640.0	الدين الإجمالي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	مجموع الدين العام الصافي
							سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.
تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملات الأجنبية في الدين القائم بالعملات الأجنبية. السندات محتسبة بقيمتها الفعلية أي باحتساب الفائدة المترتبة لتاريخه.
* قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملات الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

٣٠٤ سندات الخزينة في التداول
(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							سندات لثلاثة أشهر
47	114	39	41	33	25	52	إصدارات
26	36	18	48	114	38	41	تسديدات
101	179	200	193	112	99	110	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
90	135	114	61	85	98	87	إصدارات
120	162	68	111	99	40	90	تسديدات
570	543	589	539	525	583	580	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
61	225	43	40	36	38	37	إصدارات
110	224	322	62	47	48	80	تسديدات
1,217	1,218	939	917	906	896	853	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
104	49	344	43	134	155	300	إصدارات
46	24	37	37	34	9	20	تسديدات
2,154	2,179	2,486	2,492	2,592	2,738	3,018	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
1,037	1,609	1,091	1,046	790	820	788	إصدارات
930	1,235	680	371	689	866	666	تسديدات
56,602	56,976	57,387	58,062	58,163	58,117	58,239	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
1,339	2,132	1,631	1,231	1,078	1,136	1,264	إصدارات
1,232	1,681	1,125	629	983	1,001	897	تسديدات
60,644	61,095	61,601	62,203	62,298	62,433	62,800	سندات في التداول: في نهاية الفترة

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-13	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14
Banks	29,742	30,556	30,327	30,272	31,296	30,926	31,161
<i>in % of the total</i>	<i>53.7</i>	<i>53.1</i>	<i>52.8</i>	<i>52.6</i>	<i>53.3</i>	<i>52.2</i>	<i>51.5</i>
Banque du Liban	16,521	16,889	16,974	17,093	17,182	18,145	19,021
<i>in % of the total</i>	<i>29.8</i>	<i>29.4</i>	<i>29.6</i>	<i>29.7</i>	<i>29.3</i>	<i>30.6</i>	<i>31.4</i>
Financial Institutions	180	518	517	520	522	522	540
<i>in % of the total</i>	<i>0.3</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>	<i>0.9</i>
Public Administrations	7,007	7,189	7,222	7,339	7,374	7,392	7,528
<i>in % of the total</i>	<i>12.7</i>	<i>12.5</i>	<i>12.6</i>	<i>12.7</i>	<i>12.6</i>	<i>12.5</i>	<i>12.4</i>
Public	1,935	2,366	2,394	2,341	2,348	2,274	2,287
<i>in % of the total</i>	<i>3.5</i>	<i>4.1</i>	<i>4.2</i>	<i>4.1</i>	<i>4.0</i>	<i>3.8</i>	<i>3.8</i>
TOTAL	55,385	57,518	57,434	57,565	58,722	59,259	60,537

٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين
(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
31,216 51.5	31,095 50.9	31,318 50.8	30,881 49.6	30,706 49.3	30,725 49.2	30,703 48.9	المصارف بالنسبة من المجموع
19,155 31.6	19,619 32.1	19,830 32.2	20,912 33.6	21,074 33.8	21,174 33.9	21,448 34.2	مصرف لبنان بالنسبة من المجموع
537 0.9	538 0.9	535 0.9	539 0.9	543 0.9	533 0.9	529 0.8	المؤسسات المالية بالنسبة من المجموع
7,576 12.5	7,627 12.5	7,725 12.5	7,747 12.5	7,932 12.7	8,008 12.8	8,139 13.0	المؤسسات العامة بالنسبة من المجموع
2,160 3.6	2,216 3.6	2,193 3.6	2,124 3.4	2,043 3.3	1,993 3.2	1,981 3.2	الجمهور بالنسبة من المجموع
60,644	61,095	61,601	62,203	62,298	62,433	62,800	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Volume of Stocks Traded (millions)	13.39	16.46	13.73	11.46	9.45	11.54	10.02
Value of Stocks Traded (millions USD)	90.70	138.56	104.12	75.11	60.07	94.44	58.37

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q2-15/Q1-15	End of quarter price		
	Q2-14	Q1-15	Q2-15		Q2-14	Q1-15	Q2-15
Solidere "A"	13.18	11.33	11.54	1.88%	13.39	11.12	11.48
Solidere "B"	13.15	11.34	11.59	2.21%	13.50	11.06	11.40
Banque Libanaise pour le Commerce	2.00	-	-	-	2.00	1.70	1.70
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares A	-	100.00	-	-	103.00	100.00	100.00
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares B	100.00	100.00	100.00	0.00%	100.00	100.00	100.00
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares C	100.00	100.14	-	-	100.00	100.00	100.00
Audi	6.45	6.51	6.01	-7.66%	6.40	6.84	6.23
Audi GDR	6.54	7.01	6.18	-11.92%	6.60	6.95	6.03
Audi Preferred Shares E	100.09	-	-	-	100.00	102.20	102.20
Audi Preferred Shares F	100.00	103.12	100.09	-2.94%	100.00	103.80	100.50
Audi Preferred Shares G	99.97	103.00	100.37	-2.55%	100.00	103.00	100.50
Audi Preferred Shares H	100.13	102.98	100.23	-2.66%	100.00	103.00	100.60
Bank of Beirut	17.30	18.40	18.40	0.00%	19.00	18.40	18.40
Bank of Beirut Priority Shares 2014	NL	21.00	-	-	NL	21.00	21.00
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	25.49	22.12	25.50	15.26%	25.50	26.50	25.50
Bank of Beirut Preferred Shares "H"	25.50	22.03	25.50	15.73%	25.50	26.50	25.50
Bank of Beirut Preferred Shares "I"	25.35	22.07	25.35	14.86%	25.50	26.00	25.35
Bank of Beirut Preferred Shares "J"	NL	25.00	-	-	NL	25.00	25.35
Byblos Bank	1.60	1.66	1.60	-3.35%	1.60	1.71	1.61
Byblos GDR	70.00	76.77	-	-	70.00	77.00	75.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	100.30	102.09	100.77	-1.29%	100.30	102.50	100.70
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	100.18	102.00	100.90	-1.08%	100.40	102.40	101.10
BEMO	1.82	1.79	1.90	6.08%	1.82	1.90	1.90
BEMO "Preferred Share 2013"	100.22	100.26	101.20	0.94%	101.00	100.00	101.20
BLOM Bank GDR	9.29	9.99	9.99	-0.02%	9.38	10.05	9.93
BLOM Bank	8.80	9.09	9.67	6.35%	8.80	9.76	9.80
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"	10.20	10.20	10.11	-0.84%	10.20	10.20	10.15
RYMCO	2.69	3.23	-	-	2.69	3.23	3.23
HOLCIM Liban	14.76	15.20	15.79	3.94%	15.64	15.00	15.20
Société de Ciments Blancs "B"	-	3.70	3.02	-18.47%	3.50	3.75	3.02
Société de Ciments Blancs "N"	-	-	-	-	2.75	2.75	2.75
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات

١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
20.40	17.41	12.43	45.91	21.04	34.82	54.36	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
162.28	119.38	108.01	289.81	144.22	249.83	49.87	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت (بالدولار الأميركي)

Change (%) Q2-15/Q1-15	Volume traded		Change (%) Q2-15/Q1-15	Value traded		Change (%) Q2-15/Q1-15	
	Q1-15	Q2-15		Q1-15	Q2-15		
3.24%	1,211,018	803,148	-33.68%	13,716,427	9,267,485	-32.44%	سوليدير "أ"
3.07%	713,215	135,030	-81.07%	8,088,121	1,565,135	-80.65%	سوليدير "ب"
0.00%	0	0	-	0	0	-	البنك اللبناني للتجارة
0.00%	10,000	0	-100.00%	1,000,000	0	-100.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "A"
0.00%	10,000	500	-95.00%	1,000,000	50,000	-95.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "B"
0.00%	3,700	0	-100.00%	370,500	0	-100.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "C"
-8.92%	19,182,304	1,154,204	-93.98%	124,812,434	6,934,695	-94.44%	بنك عوده
-13.24%	6,775,715	91,505	-98.65%	47,526,663	565,332	-98.81%	بنك عوده "GDR"
0.00%	0	0	-	0	0	-	بنك عوده أسهم تفضيلية E
-3.18%	4,716	14,649	210.62%	486,301	1,466,198	201.50%	بنك عوده أسهم تفضيلية F
-2.43%	5,050	5,875	16.34%	520,150	589,700	13.37%	بنك عوده أسهم تفضيلية G
-2.33%	4,554	14,623	221.10%	468,951	1,465,696	212.55%	بنك عوده أسهم تفضيلية H
0.00%	415,087	2,114	-99.49%	7,637,600	38,898	-99.49%	بنك بيروت
0.00%	200,100	0	-100.00%	4,202,100	0	-100.00%	بنك بيروت أسهم تفضيلية ٢٠١٤
-3.77%	48,431	12,200	-74.81%	1,071,457	311,100	-70.96%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة E"
-3.77%	130,900	10,100	-92.28%	2,884,251	257,550	-91.07%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة H"
-2.50%	191,300	33,466	-82.51%	4,222,120	848,364	-79.91%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة I"
1.40%	20,600	0	-100.00%	515,000	0	-100.00%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة J"
-5.85%	3,399,102	1,439,279	-57.66%	5,633,349	2,305,398	-59.08%	بنك بيبيلوس
-2.60%	651	0	-100.00%	49,977	0	-100.00%	بنك بيبيلوس "GDR"
-1.76%	19,125	26,815	40.21%	1,952,440	2,702,276	38.41%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
-1.27%	14,445	54,079	274.38%	1,473,433	5,456,615	270.33%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
0.00%	124,374	1,000	-99.20%	222,173	1,895	-99.15%	بنك بيمو
1.20%	9,300	1,000	-89.25%	932,400	101,200	-89.15%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية ٢٠١٣"
-1.19%	86,034	202,584	135.47%	859,459	2,023,386	135.43%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
0.41%	2,100,892	1,233,691	-41.28%	19,097,222	11,926,970	-37.55%	بنك لبنان والمهجر
-0.49%	78,040	194,074	148.69%	796,008	1,962,892	146.59%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
0.00%	51,187	0	-100.00%	165,334	0	-100.00%	ريمكو
1.33%	7,968	1,150	-85.57%	121,083	18,164	-85.00%	هولسيم لبنان
-19.47%	2,450	5,000	104.08%	9,075	15,100	66.39%	الإسمنت الأبيض لحامله
0.00%	0	0	-	0	0	-	الإسمنت الأبيض اسمي
	34,820,258	5,436,086		249,834,028	49,874,049		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	High Price Q3-14	High Price Q4-14	High Price Q1-15	High Price Q2-15
Republic of Lebanon, August 2015, 8.50%	08/06/2008	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016, 8.50%	18/10/2005	750 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2016, 4.5%	22/4/2013	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016, 4.75%	08/02/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017, 9.00%	19/3/2009	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017, 3.75%	20/7/2010	300 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2017, 5.00%	12/04/2012	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 4.00%	31/12/2002	2,007.511 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 7.90%	20/12/2010	1,500,000 million LBP	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2018, 5.15%	06/12/2012	700 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.15%	11/12/2011	1,025 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.35%	27/11/2011	445 million EUR	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2019, 5.5%	22/4/2013	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019, 6.00%	20/5/2011	650 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2019, 5.45%	28/11/2011	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020, 6.375%	03/09/2010	1,200 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021, 8.25%	04/12/2006	1,661.469 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022, 6.10%	11/12/2010	1,540 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2023, 6.00%	29/11/2012	1,100 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024, 7.00%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2025, 6.25%	06/12/2012	800 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2026, 6.60%	27/11/2011	725 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2027, 6.75%	29/11/2012	1,000 million USD	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Market Value Weighted Index	140.44	122.58	116.73	122.57	117.09	103.02	108.93
Market Capitalization (billions USD)	11.74	10.96	10.91	11.31	11.81	11.15	11.46

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14
GDR (Solidere)	12.530	12.700	12.160	10.910	10.880	10.980	12.600
GDR (BLOM)	7.780	8.030	8.730	8.330	8.500	8.580	9.280
GDR II (Banque Audi)	5.750	6.160	6.920	6.400	6.630	6.330	6.480
GDR (BYBLOS)	76.000	85.000	85.000	80.000	71.000	71.100	74.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13
Issued	19.40	20.99	0.00	500.00	29.00	0.00	0.00
Outstanding	422.45	411.65	381.55	581.95	580.49	569.83	570.30

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q4-12	Q1-13	Q2-13	Q3-13	Q4-13	Q1-14
Banque de la Méditerranée (5 years)	14/12/2017	99.15	99.39	99.34	99.45	99.45	99.40

٣٠٥ إصدارات يورو بوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q3-14	Low Price Q4-14	Low Price Q1-15	Low Price Q2-15	Value Q3-14	Value Q4-14	Value Q1-15	Value Q2-15	
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق أب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق ايار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠٢٣
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠٢٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٧

٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية
(إقفال نهاية الفترة)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
102.20	118.81	128.05	111.75	106.09	106.65	107.70	مؤشر القيمة السوقية
11.46	12.02	12.12	11.94	12.09	12.81	12.43	القيمة السوقية (مليار دولار أميركي)

٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة
(بالدولار الأميركي)

Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Quarterly Growth Rate	Annual Growth Rate	
13.430	12.070	11.330	11.180	11.375	1.74%	-15.30%	سوليدير (GDR)
9.280	9.480	10.000	10.100	9.950	-1.49%	7.22%	لبنان والمهجر (GDR)
6.930	6.240	6.480	6.900	6.105	-11.52%	-11.90%	بنك عوده (GDR II)
71.000	73.000	73.000	78.000	74.000	-5.13%	4.23%	بيبلوس (GDR)

٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية
(بملايين الدولارات الأميركية)

Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	مصدرة
548.40	529.00	529.00	529.00	529.00	500.00	500.00	غير مستحقة

٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوقة مع الخارج
(بالدولار الأميركي)

Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Change Q2-15/Q1-15	Change Q2-15/Q2-14	
99.40	99.33	96.89	94.80	94.79	-0.01%	-4.64%	بنك البحر المتوسط (٥ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity dd/mm/yyyy	Closing Q3-14			Closing Q4-14		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
7 years (500 million USD)	06/08/2015	104.00	3.62	352	101.25	6.31	616
15 years (750 million USD)	19/01/2016	106.45	3.36	326	105.00	3.55	334
3 years (600 million USD)	22/04/2016	101.07	3.78	321	101.15	3.59	339
15 years (400 million USD)	11/05/2016	112.45	3.57	299	110.52	3.61	340
5 years (500 million USD)	02/11/2016	101.59	3.95	336	100.75	4.32	362
8 years (1,500 million USD)	20/03/2017	111.32	4.12	354	109.50	4.45	375
10 years (150 million USD)	20/07/2017	97.60	5.01	395	97.38	5.32	421
5 years (775 million USD)	12/10/2017	101.45	4.48	342	100.50	4.80	370
15 years (195 million USD)	27/12/2017	100.03	4.98	394	98.63	5.85	475
15 years (602.253 million USD)	31/12/2017	100.50	3.69	264	99.50	4.30	319
15 years (245 million USD)	05/03/2018	99.87	5.07	401	98.50	5.96	487
15 years (70 million USD)	27/05/2018	99.89	5.06	400	98.50	5.85	475
5 years (700 million USD)	12/06/2018	100.70	4.94	389	99.00	5.47	437
8 years (1,025 million USD)	12/11/2018	100.81	4.93	314	100.00	5.15	404
7 years (445 million Euro)	28/11/2018	104.00	4.28	423	104.50	4.08	414
5 years (500 million USD)	23/04/2019	101.16	5.21	342	101.02	5.23	354
8 years (650 million USD)	20/05/2019	103.47	5.15	336	103.25	5.16	346
8 years (1,500 million USD)	28/11/2019	100.82	5.26	349	100.50	5.33	364
10 years (1,200 million USD)	09/03/2020	104.21	5.47	368	103.75	5.53	384
16 years (700 million USD)	14/04/2020	101.75	5.43	364	101.50	5.46	371
17 years (600 million USD)	20/06/2020	103.27	5.47	370	102.13	5.69	400
15 years (2,092.469 million USD)	12/04/2021	114.75	5.53	331	112.75	5.80	379
12 years (1,540 million USD)	04/10/2022	101.79	5.82	360	101.50	5.86	385
10 years (1,100 million USD)	27/01/2023	100.72	5.89	366	100.30	5.95	392
15 years (250 million USD)	03/12/2024	105.84	6.22	370	105.96	6.19	399
10 years (800 million USD)	26/02/2025	-	-	-	-	-	-
13 years (800 million USD)	12/06/2025	99.73	6.28	377	100.50	6.18	400
15 years (1,600 million USD)	27/11/2026	101.72	6.39	388	102.00	6.36	417
15 years (1,000 million USD)	29/11/2027	103.75	6.33	381	102.38	6.48	427
15 years (1,400 million USD)	26/02/2030	-	-	-	-	-	-

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q3-14			Closing Q4-14		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 Euro Notes Byblos Bank	21/06/2011	101	6.81	452	100.5	6.90	482
10 Subordinated Notes Bank Audi	30/09/2013	-	-	-	-	-	-

Closing Q1-15			Closing Q2-15			Yield change Q2-15/Q1-15	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
101.00	5.47	538	100.00	8.22	8	50.22%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
103.38	4.06	380	102.90	3.01	3	-25.81%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون \$)
100.40	4.11	388	100.77	3.52	3	-14.45%	فئة ٣ سنوات (٦٠٠ مليون \$)
108.01	4.15	390	107.78	2.41	2	-42.00%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون \$)
100.27	4.57	400	99.75	4.94	5	8.12%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
107.44	4.98	442	107.50	4.41	4	-11.49%	فئة ٨ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
96.00	6.22	564	97.75	5.35	5	-14.00%	فئة ١٠ سنة (١٥٠ مليون \$)
99.64	5.15	426	100.94	4.56	4	-11.53%	فئة ٥ سنة (٧٧٥ مليون \$)
97.38	6.91	601	99.50	5.36	4	-22.47%	فئة ١٥ سنة (١٩٥ مليون \$)
98.50	5.06	416	99.50	4.34	3	-14.17%	فئة ١٥ سنة (٦٠٢,٢٥٣ مليون \$)
97.25	6.78	588	98.63	6.03	5	-11.12%	فئة ١٥ سنة (٢٤٥ مليون \$)
97.25	6.82	592	98.63	5.89	5	-13.61%	فئة ١٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
99.75	5.23	433	100.13	5.10	4	-2.43%	فئة ٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
99.88	5.19	429	100.88	4.86	4	-6.30%	فئة ٨ سنوات (١,٠٢٥ مليون \$)
104.50	4.00	416	104.25	3.98	4	-0.40%	فئة ٧ سنوات (٤٤٥ مليون يورو)
100.25	5.43	403	101.25	5.13	4	-5.49%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
102.25	5.38	398	102.75	5.21	4	-3.22%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون \$)
99.67	5.53	413	101.00	5.19	4	-6.11%	فئة ٧ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
103.15	5.63	424	104.00	5.40	4	-4.17%	فئة ١٠ سنة (١,٢٠٠ مليون \$)
100.00	5.80	440	101.50	5.44	4	-6.26%	فئة ١٦ سنة (٧٠٠ مليون \$)
102.00	5.70	430	103.00	5.45	4	-4.37%	فئة ١٧ سنة (٦٠٠ مليون \$)
112.13	5.83	410	112.75	5.63	4	-3.41%	فئة ١٥ سنة (٢,٠٩٢,٤٦٩ مليون \$)
101.15	5.91	417	101.00	5.93	4	0.30%	فئة ١٢ سنة (١,٥٤٠ مليون \$)
100.50	5.92	418	100.75	5.88	4	-0.76%	فئة ١٠ سنة (١,١٠٠ مليون \$)
106.01	6.17	421	106.36	6.10	4	-1.12%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون \$)
100.30	6.16	420	101.13	6.04	4	-1.90%	فئة ١٠ سنة (٨٠٠ مليون \$)
100.05	6.24	429	101.02	6.11	4	-2.07%	فئة ١٣ سنة (٨٠٠ مليون \$)
102.25	6.32	437	102.63	6.27	4	-0.74%	فئة ١٥ سنة (١,٦٠٠ مليون \$)
103.16	6.38	443	103.50	6.34	4	-0.66%	فئة ١٥ سنة (١,٠٠٠ مليون \$)
100.25	6.62	466	101.63	6.48	4	-2.19%	فئة ١٥ سنة (١,٤٠٠ مليون \$)

٩٠٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q1-15			Closing Q2-15			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
101	6.80	538	101	0.07	4.663	21/06/2021	بنك بيبيلوس (١٠ سنوات Euro Notes)
-	-	-	-	-	-	16/10/2023	بنك عودة-سرادار (١٠ سنوات Subordinated Notes)

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2009	2010	Q3-11	2011	Q3-12	2012	Q1-13
CURRENT ACCOUNT	(7,043.1)	(7,048.2)	(1,404.1)	(5,169.2)	(2,525.7)	(9,818.1)	(3,199.2)
Goods	(11,178.6)	(12,500.9)	(3,589.1)	(13,927.1)	(3,600.1)	(14,712.8)	(3,878.6)
Credit	4,716.2	4,728.9	1,415.0	5,426.4	1,411.2	5,627.0	1,511.3
Debit	(15,894.7)	(17,229.8)	(5,004.1)	(19,353.5)	(5,011.4)	(20,339.7)	(5,389.9)
General merchandise	(11,694.0)	(12,895.6)	(3,356.0)	(13,640.5)	(3,723.9)	(15,247.1)	(3,800.0)
Exports FOB	3,250.5	2,996.1	855.8	3,421.9	829.4	3,406.2	965.4
Imports FOB	(14,944.5)	(15,891.7)	(4,211.7)	(17,062.4)	(4,553.3)	(18,653.3)	(4,765.4)
Goods for processing	28.7	243.2	(6.0)	30.1	26.6	119.5	(113.6)
Repairs on goods	(0.0)	(1.8)	(17.3)	(8.3)	(1.5)	(1.2)	3.7
Goods procured in ports by carriers	94.6	125.2	64.7	208.2	39.0	206.7	68.7
Non-monetary gold	392.2	28.2	(274.5)	(516.7)	59.7	209.4	(37.4)
Services	2,532.5	3,617.1	1,479.8	6,297.3	666.3	3,052.7	419.6
Credit	16,889.1	15,610.8	4,648.1	18,387.5	3,738.9	14,489.3	3,886.7
Debit	(14,356.6)	(11,993.7)	(3,168.3)	(12,090.3)	(3,072.6)	(11,436.7)	(3,467.0)
Transportation services	(1,777.2)	(1,141.0)	(214.5)	(918.7)	(298.7)	(1,091.2)	(251.0)
Travel services	2,762.2	3,123.4	888.4	3,126.7	583.5	2,128.0	336.8
Communication services	239.0	74.1	(21.1)	139.3	29.0	232.1	66.4
Insurance services	(48.5)	(233.0)	(36.2)	(218.7)	(63.4)	(254.4)	(98.4)
Financial services (other than insurance)	87.0	1,441.3	376.1	2,281.4	215.4	993.4	232.4
Miscellaneous services	1,278.0	304.5	270.6	919.8	147.3	769.3	129.0
Government services	(4.8)	59.7	19.0	76.3	39.7	112.4	11.2
Income	(224.2)	(509.7)	(5.2)	114.6	52.7	36.8	(9.1)
Credit	2,040.7	1,448.3	444.7	1,988.7	488.3	1,991.5	509.0
Debit	(2,264.9)	(1,958.0)	(449.9)	(1,874.0)	(435.6)	(1,954.6)	(518.1)
Compensation of employees	139.3	0.9	26.7	37.4	14.2	(90.3)	77.3
Investment income	(363.4)	(510.6)	(31.9)	77.2	38.4	127.1	(86.4)
Direct investment	41.4	(13.0)	86.2	531.2	109.1	487.0	30.6
Portfolio investment	(318.5)	(309.8)	(58.0)	(271.8)	1.2	(200.0)	(69.8)
Other investment	(86.4)	(187.8)	(60.1)	(182.2)	(71.9)	(159.9)	(47.1)
Current transfers	1,827.2	2,345.3	710.4	2,346.0	355.5	1,805.2	268.9
Credit	6,642.0	7,903.9	2,004.9	7,831.2	1,999.8	8,154.8	1,943.0
Debit	(4,814.9)	(5,558.6)	(1,294.5)	(5,485.2)	(1,644.4)	(6,349.6)	(1,674.1)
General government	(2.5)	(12.2)	6.8	(18.1)	22.2	117.7	3.6
Other sectors	1,829.6	2,357.5	703.6	2,364.1	333.2	1,687.4	265.3
Workers' remittances	1,669.7	2,418.9	646.6	2,463.1	555.2	2,064.1	668.0
Other transfers	159.9	(61.5)	56.9	(99.0)	(222.0)	(376.6)	(402.8)
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	11,173.1	(4,925.9)	679.5	2,676.6	2,207.6	4,666.2	(418.3)
Capital account	18.0	267.8	54.0	164.4	30.4	179.2	434.6
Credit	24.5	672.9	116.7	445.6	75.2	387.8	484.2
Debit	(6.6)	(405.1)	(62.7)	(281.1)	(44.8)	(208.6)	(49.6)
Capital transfers	18.0	209.6	44.9	145.4	7.4	126.9	428.3
Financial account	11,155.1	(5,193.7)	625.4	2,512.2	2,177.1	4,487.0	(852.9)
Direct investment			0.0				
Abroad	(1,125.8)	(486.8)	(262.8)	(934.2)	(240.7)	(1,009.2)	(380.6)
In Lebanon	4,378.7	3,747.7	677.0	3,690.2	869.5	3,490.8	552.8
Portfolio investment			0.0				
Assets	(579.5)	(1,910.6)	(277.1)	(444.6)	(470.5)	594.5	833.9
Equity securities	(460.6)	293.5	(37.9)	(1,069.5)	(292.1)	789.4	507.3
Debt securities	(118.9)	(2,204.1)	(239.2)	624.8	(178.5)	(194.9)	326.6
Liabilities	4,025.8	(724.8)	(116.3)	(305.5)	(81.4)	154.4	98.4
Equity securities	1,151.9	153.9	(20.1)	(145.4)	(43.9)	(239.1)	22.7
Debt securities	2,874.0	(878.8)	(96.2)	(160.1)	(37.5)	393.5	75.7
Other investment			0.0				
Assets	5,334.2	(3,271.1)	1,100.1	(1,055.7)	1,325.0	(1,135.0)	899.5
Trade credits	294.2	63.0	(11.9)	(84.2)	124.7	(139.3)	(24.7)
Loans	7,496.0	(630.6)	(580.5)	(416.3)	102.5	(531.7)	(159.7)
Currency and deposits	(2,456.0)	(2,703.5)	1,692.5	(555.1)	656.6	(1,530.5)	785.8
Liabilities	7,762.0	491.9	1,915.9	3,816.2	394.9	2,969.8	(784.0)
Trade credits	28.4	44.1	(21.7)	(3.2)	132.8	178.4	36.6
Loans	2,382.3	(1,367.8)	606.4	(120.4)	(328.9)	223.2	(2,089.5)
Currency and deposits	5,351.3	1,815.6	1,331.3	3,939.8	591.0	2,568.2	1,269.0
Reserve Assets	(8,640.3)	(3,039.9)	(2,411.4)	(2,254.2)	380.4	(578.3)	(2,072.8)
UNRECORDED TRANSACTIONS	(4,130.0)	11,974.2	724.6	2,492.6	318.2	5,151.8	3,617.5

NB: Certain items differ from previously published data due to ongoing revisions.

٦ القطاع الخارجي

١٠٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q2-13	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	
(2,646.8)	(2,884.0)	(3,050.9)	(11,780.9)	(2,107.5)	(2,703.2)	(3,038.6)	الحساب الجاري
(3,639.6)	(3,838.7)	(3,971.4)	(15,328.3)	(4,151.5)	(3,362.0)	(4,059.3)	السلع
1,408.4	1,202.7	1,059.2	5,181.6	1,076.0	1,206.7	1,187.0	دائن
(5,048.0)	(5,041.4)	(5,030.6)	(20,510.0)	(5,227.6)	(4,568.7)	(5,246.3)	مدین
(3,650.2)	(3,755.0)	(3,926.3)	(15,131.5)	(4,118.6)	(3,383.2)	(4,079.8)	البضائع العامة
1,021.8	890.1	811.7	3,688.9	816.1	908.4	911.4	التصدير (فوب)
(4,672.0)	(4,645.1)	(4,737.9)	(18,820.4)	(4,934.6)	(4,291.6)	(4,991.2)	الاستيراد (فوب)
25.8	(98.3)	31.3	(154.8)	2.7	20.9	18.3	سلع للتجهيز
(0.1)	(1.0)	(2.6)	(0.0)	(0.3)	(0.2)	0.8	إصلاح السلع
56.2	70.4	56.0	251.4	51.5	56.9	64.2	سلع مشتراة في الموانئ بواسطة الناقلات
(71.3)	(54.8)	(129.9)	(293.4)	(86.9)	(56.4)	(62.9)	الذهب غير النقدي
822.8	435.2	480.6	2,158.2	708.2	738.8	549.2	الخدمات
4,047.2	3,477.7	3,677.6	15,089.2	3,792.8	3,929.3	4,226.6	دائن
(3,224.5)	(3,042.5)	(3,197.0)	(12,931.0)	(3,084.6)	(3,190.5)	(3,677.4)	مدین
(296.5)	(349.3)	(263.5)	(1,160.4)	(92.3)	(208.7)	(223.9)	خدمات النقل
443.1	444.8	259.9	1,484.6	70.1	425.3	472.2	خدمات السفر
64.7	61.9	25.5	218.5	102.7	69.5	89.0	خدمات الاتصالات
(48.4)	(58.6)	(209.3)	(414.7)	(60.6)	(43.3)	(45.8)	خدمات التأمين
131.0	170.3	393.8	927.5	591.5	341.2	229.6	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
176.2	76.5	152.1	533.9	158.2	154.9	64.1	خدمات متنوعة
9.4	3.4	0.8	24.7	2.3	3.2	199.5	الخدمات الحكومية
(220.5)	(72.1)	(30.0)	(331.7)	142.3	(196.5)	151.7	الدخل
476.9	468.5	590.6	2,045.0	469.7	609.2	499.9	دائن
(697.4)	(540.6)	(620.6)	(2,376.7)	(327.3)	(805.8)	(348.3)	مدین
65.3	86.4	66.2	295.1	86.9	(176.9)	95.7	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدوديون والموسميون
(285.8)	(158.4)	(96.2)	(626.8)	55.5	(19.7)	55.9	دخل الاستثمار
(77.7)	(35.4)	114.7	32.2	(14.2)	(59.6)	13.9	الاستثمار المباشر
(122.8)	(49.2)	(145.4)	(387.3)	(48.9)	(37.5)	(43.5)	استثمارات الحافظة
(85.3)	(73.8)	(65.5)	(271.7)	118.6	77.4	85.6	استثمارات أخرى
390.6	591.5	469.9	1,720.9	1,193.5	116.6	319.8	التحويلات الجارية
2,120.2	2,253.5	2,500.6	8,817.2	3,339.5	2,418.9	2,796.1	دائن
(1,729.6)	(1,662.0)	(2,030.6)	(7,096.4)	(2,146.0)	(2,302.3)	(2,476.3)	مدین
(1.6)	0.6	(42.6)	(40.0)	20.4	0.8	14.0	الحكومة العامة
392.2	590.9	512.5	1,760.9	1,173.1	115.8	305.8	القطاعات الأخرى
505.3	723.2	541.6	2,438.1	1,114.8	327.1	517.3	تحويلات العاملين
(113.1)	(132.3)	(29.1)	(677.3)	58.2	(211.4)	(211.4)	تحويلات أخرى
1,176.1	1,258.1	2,976.6	4,992.5	2,068.0	(692.9)	1,203.4	الحساب الرأسمالي والمالي
315.2	294.3	548.8	1,592.8	292.1	489.4	439.6	الحساب الرأسمالي
374.7	437.2	635.7	1,931.8	367.6	546.7	491.6	دائن
(59.5)	(142.9)	(86.9)	(339.0)	(75.5)	(57.3)	(52.0)	مدین
285.9	293.3	282.5	1,290.0	308.9	361.2	423.3	التحويلات الرأسمالية
860.9	963.8	2,427.8	3,399.7	1,775.9	(1,182.2)	763.8	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(317.9)	(686.7)	(576.8)	(1,962.1)	(751.9)	(343.0)	(303.7)	في الخارج
786.5	690.8	905.5	2,935.4	849.5	934.4	552.0	في لبنان
							استثمارات الحافظة
(458.9)	104.1	160.9	640.0	(38.0)	(90.0)	(159.3)	الأصول
(451.5)	(103.1)	(67.2)	(114.5)	(239.9)	40.6	(111.7)	سندات الملكية
(7.4)	207.3	228.1	754.5	201.9	(130.5)	(47.6)	سندات الدين
307.3	16.7	294.9	717.3	32.8	391.3	182.4	الخصوم
16.9	17.8	4.6	61.9	15.5	16.9	16.7	سندات الملكية
290.4	(1.1)	290.4	655.4	17.3	374.4	165.7	سندات الدين
							استثمارات أخرى
(1,030.7)	1,909.7	(1,354.4)	424.1	2,804.9	(1,467.0)	382.8	الأصول
48.2	93.7	(7.4)	109.7	21.1	(68.3)	0.0	انتمانات تجارية
305.1	184.2	(665.1)	(335.5)	100.9	164.6	(41.4)	القروض
(1,370.6)	1,474.5	(829.2)	60.4	2,631.6	(1,591.0)	339.8	العملة والودائع
1,939.2	(1,121.2)	2,646.8	2,680.9	283.8	1,007.0	961.3	الخصوم
(3.8)	(182.7)	99.5	(50.4)	(114.3)	149.3	0.0	انتمانات تجارية
1,034.8	216.4	47.1	(791.2)	1,340.1	(826.7)	91.2	القروض
908.3	(1,154.9)	2,500.2	3,522.6	(942.0)	1,684.5	870.2	العملة والودائع
(364.5)	50.4	350.9	(2,036.1)	(1,405.2)	(1,615.0)	(851.7)	الأصول الاحتياطية
1,470.7	1,625.9	74.3	6,788.5	39.5	3,396.1	1,835.2	معاملات غير مسجلة

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
European Union	1,887.5	36.9%	1,830.8	34.4%	1,918.8	35.6%	1,853.4
Other Europe	947.3	18.5%	910.1	17.1%	833.3	15.4%	828.0
North America, Japan and China	1,069.3	20.9%	1,066.0	20.0%	1,195.5	22.2%	956.5
Arab Countries	489.0	9.6%	808.0	15.2%	662.7	12.3%	456.6
Asia, excluding China and Japan	441.5	8.6%	414.9	7.8%	451.7	8.4%	423.9
Latin America	166.6	3.3%	151.7	2.8%	177.8	3.3%	152.5
Africa	66.7	1.3%	85.9	1.6%	112.8	2.1%	116.1
Other Countries	42.1	0.8%	58.5	1.1%	43.2	0.8%	97.5
Grand Total	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8	100%	4,884.6

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
China	696.7	13.6%	633.5	11.9%	672.6	12.5%	595.5
Germany	301.4	5.9%	295.2	5.5%	317.5	5.9%	307.6
Italy	488.8	9.6%	466.8	8.8%	444.8	8.2%	487.2
Greece	92.9	1.8%	139.0	2.6%	217.7	4.0%	127.7
United States	273.9	5.4%	338.8	6.4%	439.1	8.1%	272.1
Russian Federation	90.9	1.8%	156.4	2.9%	193.6	3.6%	173.0
France	403.9	7.9%	372.1	7.0%	273.1	5.1%	416.2
Turkey	328.5	6.4%	209.3	3.9%	174.3	3.2%	168.6
United Kingdom	148.6	2.9%	166.7	3.1%	120.0	2.2%	113.1
Egypt	138.1	2.7%	138.6	2.6%	145.8	2.7%	119.3
Switzerland	142.9	2.8%	170.5	3.2%	143.7	2.7%	119.2
Spain	100.6	2.0%	85.4	1.6%	83.1	1.5%	103.5
United Arab Emirates	98.5	1.9%	90.7	1.7%	83.0	1.5%	82.9
Saudi Arabia	113.1	2.2%	114.6	2.2%	101.9	1.9%	107.3
Netherlands	125.5	2.5%	65.9	1.2%	130.7	2.4%	65.0
Romania	42.1	0.8%	54.5	1.0%	85.3	1.6%	135.2
Japan	98.7	1.9%	93.7	1.8%	83.7	1.6%	88.9
India	108.6	2.1%	98.7	1.9%	96.6	1.8%	116.1
Brazil	99.9	2.0%	101.8	1.9%	112.3	2.1%	72.9
Belgium	68.5	1.3%	108.1	2.0%	169.4	3.1%	83.0
Other Countries	1,148.0	22.5%	1,425.5	26.8%	1,307.5	24.2%	1,130.5
Grand Total	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8	100%	4,884.6

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
Mineral products	976.9	19.1%	1,416.8	26.6%	1,451.0	26.9%	941.0
Electrical equipments	654.6	12.8%	598.6	11.2%	570.0	10.6%	564.4
Products of the chemical or allied industries	485.1	9.5%	458.4	8.6%	521.2	9.7%	517.7
Vehicles, aircraft and transport equipment	546.2	10.7%	414.3	7.8%	328.0	6.1%	391.8
Prepared foodstuffs and beverages	353.1	6.9%	373.7	7.0%	334.0	6.2%	363.5
Base metals and articles of base metal	445.9	8.7%	392.7	7.4%	465.5	8.6%	335.7
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	205.9	4.0%	264.3	5.0%	251.6	4.7%	252.9
Live animals; animal products	216.1	4.2%	232.3	4.4%	252.0	4.7%	263.0
Vegetable products	179.4	3.5%	230.9	4.3%	283.6	5.3%	248.3
Textiles and textile articles	219.6	4.3%	191.0	3.6%	196.8	3.6%	185.2
Plastics, rubber and articles thereof	222.7	4.4%	194.3	3.6%	200.8	3.7%	211.7
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	115.1	2.3%	114.0	2.1%	100.1	1.9%	123.0
Miscellaneous manufactured articles	106.0	2.1%	100.5	1.9%	84.8	1.6%	111.0
Optical, photographic, cinematographic prod.	83.3	1.6%	91.1	1.7%	79.6	1.5%	94.4
Paper and paperboard and articles	107.5	2.1%	87.7	1.6%	96.5	1.8%	97.3
Wood and articles of wood	60.1	1.2%	57.0	1.1%	54.8	1.0%	71.4
Animal or vegetable fats and oils	47.1	0.9%	46.4	0.9%	53.2	1.0%	50.2
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	45.5	0.9%	32.5	0.6%	44.2	0.8%	32.9
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	23.4	0.5%	18.5	0.3%	20.0	0.4%	17.9
Arms and ammunition; parts and accessories	8.0	0.2%	5.7	0.1%	4.0	0.1%	5.7
Works of art, collectors' pieces and antiques	8.4	0.2%	5.1	0.1%	4.1	0.1%	5.6
Grand Total	5,110.0	100%	5,325.9	100%	5,395.8	100%	4,884.6

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
37.9%	2,116.7	38.9%	1,743.0	36.6%	-17.7%	-4.8%	دول السوق الأوروبية المشتركة
17.0%	991.8	18.2%	925.0	19.4%	-6.7%	1.6%	بقية دول أوروبا
19.6%	995.9	18.3%	921.5	19.3%	-7.5%	-13.6%	أميركا، الصين واليابان
9.3%	586.6	10.8%	514.1	10.8%	-12.4%	-36.4%	مجموع الوطن العربي
8.7%	445.9	8.2%	385.1	8.1%	-13.6%	-7.2%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.1%	182.3	3.3%	157.0	3.3%	-13.9%	3.5%	أميركا اللاتينية
2.4%	83.2	1.5%	69.8	1.5%	-16.2%	-18.8%	أفريقيا
2.0%	45.7	0.8%	49.8	1.0%	9.0%	-14.8%	دول أخرى
100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	-12.5%	-10.5%	المجموع العام

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
12.2%	653.7	12.0%	562.1	11.8%	-14.0%	-11.3%	الصين
6.3%	294.1	5.4%	337.3	7.1%	14.7%	14.3%	ألمانيا
10.0%	397.6	7.3%	314.9	6.6%	-20.8%	-32.5%	إيطاليا
2.6%	185.0	3.4%	286.0	6.0%	54.6%	105.7%	اليونان
5.6%	250.2	4.6%	265.4	5.6%	6.1%	-21.7%	الولايات المتحدة
3.5%	276.1	5.1%	244.6	5.1%	-11.4%	56.4%	الاتحاد الروسي
8.5%	353.2	6.5%	232.4	4.9%	-34.2%	-37.5%	فرنسا
3.5%	168.8	3.1%	193.9	4.1%	14.9%	-7.3%	تركيا
2.3%	159.4	2.9%	144.8	3.0%	-9.1%	-13.1%	المملكة المتحدة
2.4%	120.5	2.2%	143.3	3.0%	18.9%	3.4%	مصر
2.4%	127.9	2.3%	143.2	3.0%	12.0%	-16.0%	سويسرا
2.1%	159.4	2.9%	124.8	2.6%	-21.7%	46.2%	إسبانيا
1.7%	97.8	1.8%	108.9	2.3%	11.3%	20.0%	الإمارات العربية المتحدة
2.2%	107.9	2.0%	98.3	2.1%	-9.0%	-14.2%	المملكة العربية السعودية
1.3%	146.4	2.7%	97.3	2.0%	-33.5%	47.6%	هولندا
2.8%	136.7	2.5%	95.1	2.0%	-30.4%	74.5%	رومانيا
1.8%	92.1	1.7%	94.0	2.0%	2.1%	0.3%	اليابان
2.4%	101.3	1.9%	92.2	1.9%	-9.0%	-6.6%	الهند
1.5%	116.0	2.1%	86.6	1.8%	-25.4%	-14.9%	البرازيل
1.7%	277.9	5.1%	73.9	1.6%	-73.4%	-31.6%	بلجيكا
23.1%	1,226.2	22.5%	1,026.1	21.5%	-16.3%	-28.0%	دول أخرى
100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	-12.5%	-10.5%	المجموع العام

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
19.3%	1,540.4	28.3%	954.7	20.0%	-38.0%	-32.6%	منتجات معدنية
11.6%	527.8	9.7%	525.6	11.0%	-0.4%	-12.2%	آلات وأجهزة كهربائية
10.6%	487.9	9.0%	484.3	10.2%	-0.7%	5.6%	منتجات صناعات كيميائية
8.0%	386.7	7.1%	401.2	8.4%	3.7%	-3.2%	معدات نقل
7.4%	345.8	6.3%	368.8	7.7%	6.7%	-1.3%	منتجات صناعة الأغذية
6.9%	375.9	6.9%	322.2	6.8%	-14.3%	-18.0%	معادن عادية ومصنوعاتها
5.2%	221.2	4.1%	250.2	5.3%	13.1%	-5.3%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
5.4%	285.7	5.2%	249.6	5.2%	-12.6%	7.5%	حيوانات ومنتجات حيوانية
5.1%	202.5	3.7%	231.8	4.9%	14.5%	0.4%	منتجات المملكة النباتية
3.8%	236.6	4.3%	206.0	4.3%	-13.0%	7.9%	مواد نسجية ومصنوعاتها
4.3%	213.7	3.9%	202.7	4.3%	-5.2%	4.3%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
2.5%	125.1	2.3%	113.3	2.4%	-9.5%	-0.7%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
2.3%	115.7	2.1%	104.3	2.2%	-9.8%	3.8%	سلع ومنتجات مختلفة
1.9%	84.6	1.6%	89.8	1.9%	6.1%	-1.5%	أدوات وأجهزة للصرديات
2.0%	101.3	1.9%	83.5	1.8%	-17.5%	-4.8%	عجان خشب، ورق وكرتون
1.5%	71.6	1.3%	71.0	1.5%	-0.8%	24.6%	خشب ومصنوعاتها
1.0%	44.2	0.8%	39.3	0.8%	-11.1%	-15.3%	شحوم ودهون وزيتون
0.7%	46.1	0.8%	35.8	0.8%	-22.4%	10.0%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	23.5	0.4%	19.7	0.4%	-16.2%	6.6%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	6.0	0.1%	7.3	0.2%	23.2%	29.5%	أسلحة وذخائر
0.1%	5.7	0.1%	4.1	0.1%	-28.2%	-19.6%	تحف فنية، قطع أثرية
100%	5,448.1	100%	4,765.2	100%	-12.5%	-10.5%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
Arab Countries	441.2	52.0%	423.2	54.4%	395.1	51.2%	446.5
Africa	168.9	19.9%	138.1	17.8%	169.4	21.9%	189.3
European Union	74.7	8.8%	65.0	8.4%	82.5	10.7%	79.3
Other Europe	76.6	9.0%	75.9	9.8%	59.6	7.7%	87.0
Asia, excluding China and Japan	31.8	3.7%	25.7	3.3%	22.5	2.9%	40.5
North America, Japan and China	28.8	3.4%	28.8	3.7%	22.1	2.9%	21.4
Other Countries	17.8	2.1%	18.6	2.4%	17.5	2.3%	18.9
Latin America	7.8	0.9%	2.3	0.3%	3.1	0.4%	3.4
Grand Total	847.7	100%	777.7	100%	771.8	100%	886.3

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
United Arab Emirates	85.0	10.0%	77.4	9.9%	72.6	9.4%	79.9
Saudi Arabia	78.4	9.3%	68.3	8.8%	81.0	10.5%	104.2
Iraq	85.7	10.1%	64.5	8.3%	61.8	8.0%	64.8
Syrian Arab Republic	50.2	5.9%	82.4	10.6%	58.6	7.6%	60.2
South Africa	59.8	7.0%	37.7	4.9%	84.5	11.0%	102.7
Jordan	41.0	4.8%	34.3	4.4%	29.9	3.9%	35.1
Egypt	16.9	2.0%	17.7	2.3%	16.5	2.1%	15.9
Turkey	41.0	4.8%	39.5	5.1%	25.2	3.3%	49.4
Switzerland	26.1	3.1%	23.0	3.0%	19.2	2.5%	21.3
Qatar	21.9	2.6%	19.5	2.5%	21.3	2.8%	26.6
Kuwait	19.3	2.3%	16.3	2.1%	15.2	2.0%	20.0
Nigeria	30.5	3.6%	15.8	2.0%	14.6	1.9%	15.4
Germany	14.8	1.7%	8.1	1.0%	11.3	1.5%	13.9
United States	14.8	1.7%	16.8	2.2%	16.8	2.2%	15.0
France	11.7	1.4%	11.6	1.5%	18.0	2.3%	18.6
Angola	13.4	1.6%	18.5	2.4%	9.3	1.2%	9.0
Congo	13.2	1.6%	13.1	1.7%	12.6	1.6%	10.9
Bahrain	5.5	0.7%	7.5	1.0%	6.9	0.9%	6.6
Italy	8.1	1.0%	7.0	0.9%	9.2	1.2%	5.5
Korea, Republic of (South)	19.3	2.3%	10.9	1.4%	10.3	1.3%	13.3
Other Countries	191.1	22.5%	187.8	24.1%	177.0	22.9%	197.9
Grand Total	847.7	100%	777.7	100%	771.8	100%	886.3

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q3-13	% of Total	Q4-13	% of Total	Q1-14	% of Total	Q2-14
Prepared foodstuffs and beverages	98.1	11.6%	130.1	16.7%	127.8	16.6%	138.0
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	134.7	15.9%	97.5	12.5%	143.2	18.6%	159.7
Electrical equipments	136.8	16.1%	106.4	13.7%	102.7	13.3%	123.2
Products of the chemical or allied industries	70.8	8.3%	76.1	9.8%	77.3	10.0%	95.9
Base metals and articles of base metal	118.6	14.0%	101.3	13.0%	85.3	11.1%	107.3
Vegetable products	68.3	8.1%	53.1	6.8%	37.9	4.9%	43.4
Paper and paperboard and articles	49.1	5.8%	45.1	5.8%	47.8	6.2%	55.5
Miscellaneous manufactured articles	26.9	3.2%	25.7	3.3%	27.8	3.6%	28.7
Plastics, rubber and articles thereof	34.6	4.1%	37.9	4.9%	34.4	4.5%	37.6
Textiles and textile articles	30.7	3.6%	30.7	3.9%	25.3	3.3%	30.8
Mineral products	21.1	2.5%	17.1	2.2%	9.0	1.2%	10.3
Vehicles, aircraft and transport equipment	7.2	0.8%	7.5	1.0%	8.6	1.1%	8.5
Animal or vegetable fats and oils	8.3	1.0%	9.9	1.3%	9.0	1.2%	8.3
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	10.6	1.3%	10.8	1.4%	9.2	1.2%	9.7
Live animals; animal products	9.2	1.1%	6.1	0.8%	5.9	0.8%	6.1
Optical, photographic, cinematographic prod.	5.2	0.6%	7.3	0.9%	5.6	0.7%	5.3
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	5.6	0.7%	4.5	0.6%	5.9	0.8%	4.9
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	4.4	0.5%	3.4	0.4%	4.0	0.5%	7.6
Wood and articles of wood	6.0	0.7%	5.2	0.7%	3.2	0.4%	3.9
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.6	0.2%	2.0	0.3%	1.7	0.2%	1.3
Arms and ammunition; parts and accessories	0.0	0.0%	0.0	0.0%	0.1	0.0%	0.2
Grand Total	847.7	100%	777.7	100%	771.8	100%	886.3

٣٠٦ الصادرات

١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
50.4%	449.6	52.6%	444.1	55.5%	-1.2%	4.9%	مجموع الوطن العربي
21.4%	149.5	17.5%	137.9	17.2%	-7.7%	-0.1%	أفريقيا
9.0%	82.2	9.6%	80.7	10.1%	-1.8%	24.1%	دول السوق الأوروبية المشتركة
9.8%	84.1	9.8%	62.6	7.8%	-25.5%	-17.5%	بقية دول أوروبا
4.6%	41.3	4.8%	24.4	3.0%	-41.0%	-5.1%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
2.4%	18.6	2.2%	23.1	2.9%	24.0%	-19.7%	أميركا، الصين واليابان
2.1%	15.9	1.9%	18.7	2.3%	17.5%	0.7%	دول أخرى
0.4%	13.7	1.6%	8.4	1.0%	-38.9%	256.8%	أميركا اللاتينية
100%	854.8	100%	800.0	100%	-6.4%	2.9%	المجموع العام

٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
9.0%	81.0	9.5%	86.5	10.8%	6.8%	11.8%	الإمارات العربية المتحدة
11.8%	107.1	12.5%	85.1	10.6%	-20.5%	24.7%	المملكة العربية السعودية
7.3%	62.9	7.4%	66.5	8.3%	5.8%	3.1%	العراق
6.8%	61.5	7.2%	61.7	7.7%	0.3%	-25.1%	سوريا
11.6%	67.9	7.9%	41.9	5.2%	-38.2%	11.1%	جنوب أفريقيا
4.0%	32.6	3.8%	32.3	4.0%	-1.0%	-5.8%	الأردن
1.8%	21.8	2.5%	29.6	3.7%	35.8%	66.8%	مصر
5.6%	45.0	5.3%	25.3	3.2%	-43.8%	-36.0%	تركيا
2.4%	23.7	2.8%	22.4	2.8%	-5.5%	-2.8%	سويسرا
3.0%	23.4	2.7%	22.2	2.8%	-5.1%	13.7%	قطر
2.3%	19.5	2.3%	18.9	2.4%	-2.9%	16.0%	الكويت
1.7%	12.4	1.5%	16.3	2.0%	31.0%	3.5%	نيجيريا
1.6%	14.3	1.7%	14.3	1.8%	0.1%	75.9%	ألمانيا
1.7%	12.9	1.5%	13.8	1.7%	7.1%	-17.4%	الولايات المتحدة
2.1%	12.2	1.4%	12.9	1.6%	5.4%	10.6%	فرنسا
1.0%	9.7	1.1%	12.2	1.5%	26.1%	-33.9%	أنغولا
1.2%	11.7	1.4%	12.2	1.5%	4.0%	-6.7%	كونغو
0.7%	8.1	1.0%	11.9	1.5%	46.3%	58.3%	البحرين
0.6%	14.4	1.7%	11.6	1.5%	-19.1%	67.4%	إيطاليا
1.5%	10.8	1.3%	11.3	1.4%	4.8%	3.1%	كوريا الجنوبية
22.3%	201.9	23.6%	191.0	23.9%	-5.4%	1.7%	دول أخرى
100%	854.8	100%	800.0	100%	-6.4%	2.9%	المجموع العام

٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q3-14	% of Total	Q4-14	% of Total	Change Q4-14/Q3-14	Change Q4-14/Q4-13	
15.6%	120.4	14.1%	128.9	16.1%	7.1%	-0.9%	منتجات صناعة الأغذية
18.0%	128.8	15.1%	110.0	13.7%	-14.6%	12.7%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
13.9%	111.1	13.0%	108.2	13.5%	-2.6%	1.6%	الألات وأجهزة كهربائية
10.8%	109.7	12.8%	98.5	12.3%	-10.2%	29.5%	منتجات صناعات كيميائية
12.1%	98.9	11.6%	82.7	10.3%	-16.4%	-18.3%	معادن عادية ومصنوعاتها
4.9%	65.3	7.6%	60.7	7.6%	-7.1%	14.3%	منتجات المملكة النباتية
6.3%	58.2	6.8%	48.3	6.0%	-17.0%	7.1%	عجائن خشب، ورق وكرتون
3.2%	27.1	3.2%	33.8	4.2%	25.1%	31.7%	سلع ومنتجات مختلفة
4.2%	31.9	3.7%	33.2	4.2%	4.3%	-12.3%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
3.5%	35.5	4.1%	32.3	4.0%	-8.8%	5.3%	مواد نسجية ومصنوعاتها
1.2%	10.2	1.2%	13.7	1.7%	34.6%	-19.6%	منتجات معدنية
1.0%	8.4	1.0%	8.6	1.1%	2.1%	13.7%	معدات نقل
0.9%	7.0	0.8%	8.5	1.1%	21.2%	-14.7%	شحوم ودهون وزيوت
1.1%	9.4	1.1%	7.4	0.9%	-21.3%	-31.5%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
0.7%	6.7	0.8%	7.1	0.9%	5.5%	16.6%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.6%	4.1	0.5%	5.1	0.6%	23.7%	-30.9%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.5%	5.1	0.6%	4.8	0.6%	-6.5%	7.9%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.9%	10.8	1.3%	4.5	0.6%	-58.6%	32.0%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	3.2	0.4%	2.8	0.4%	-11.9%	-46.3%	خشب ومصنوعاته
0.2%	3.0	0.4%	0.9	0.1%	-70.5%	-56.5%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.1	0.0%	0.1	0.0%	16.0%	123.7%	أسلحة وتخازن
100%	854.8	100%	800.0	100%	-6.4%	2.9%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14	Dec-14
Documentary L/Cs							
Opened Credits	798,562	656,489	994,559	879,533	977,434	674,295	641,311
Utilized Credits	742,140	649,052	618,677	870,269	1,003,589	551,611	723,528
Outstanding Credits (e.o.p)	1,428,743	1,419,840	1,760,237	1,753,047	1,502,815	1,600,381	1,483,535
Bills For Collection							
Inward Bills	267,373	193,014	222,469	219,607	189,637	227,563	236,660
Outstanding Bills (e.o.p)	254,570	234,863	241,886	250,424	229,549	235,749	215,475

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Sep-14	Nov-14	Dec-14
Documentary L/Cs							
Opened Credits	237,154	340,398	590,150	491,833	268,969	286,943	388,649
Utilized Credits	276,596	347,591	424,105	378,536	409,319	328,879	284,925
Outstanding Credits (e.o.p)	1,888,684	1,870,360	1,953,840	2,036,999	1,910,197	1,712,058	1,725,671
Bills For Collection							
Outward Bills	215,264	222,851	224,091	294,538	210,811	193,626	209,291
Outstanding Bills (e.o.p)	690,602	734,190	763,468	690,439	715,345	740,340	754,706

٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

2014	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							الاعتمادات المستندية
9,459,477	559,271	605,967	825,960	622,630	690,018	808,817	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
9,358,132	640,246	559,471	714,700	659,081	580,497	752,637	اعتمادات مستعملة
1,483,535	1,349,132	1,365,566	1,461,243	1,417,401	1,513,701	1,561,765	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
2,598,048	215,474	162,199	219,112	186,260	180,616	159,726	بوالص واردة خلال الفترة
215,475	223,725	202,723	213,836	217,817	216,073	210,590	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

2014	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							الاعتمادات المستندية
6,279,055	366,479	475,195	447,295	246,761	298,909	326,377	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
6,241,508	301,717	333,353	293,728	371,015	344,214	379,225	اعتمادات مستعملة
1,725,671	1,758,544	1,857,276	1,988,274	1,840,486	1,749,322	1,688,124	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
2,608,314	211,472	180,867	263,150	267,371	265,051	224,160	بوالص خارجة خلال الفترة
754,706	803,346	891,601	835,548	914,568	840,083	852,228	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Equity Securities	4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2
Long-Term Debt Securities	6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9
Short-Term Debt Securities	241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6
Net Securities	10,892.4	11,310.2	11,124.7	10,028.9	9,909.8	10,619.1	10,231.7

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12
Equity Securities	4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2
Commercial Banks	1,209.6	1,130.1	1,234.4	1,343.6	1,208.3	1,144.5	819.8
Medium and Long-Term Banks	776.0	756.5	778.9	853.3	890.7	920.5	960.7
Financial Institutions	2,237.0	2,434.0	2,636.5	1,236.3	1,302.1	1,752.5	1,703.2
Financial Intermediaries	36.7	16.7	11.1	20.7	14.3	19.9	3.5
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	219.9	199.1	238.4	210.9	218.0	236.3	222.0
Long-Term Debt Securities	6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9
Commercial Banks	3,296.0	3,457.1	3,534.7	3,588.3	3,163.0	3,533.1	3,302.1
Medium and Long-Term Banks	983.1	1,143.7	1,101.3	1,116.4	1,110.9	1,092.8	1,225.6
Financial Institutions	382.5	316.8	317.3	277.2	363.6	325.4	1,521.0
Financial Intermediaries	1,377.3	1,533.4	946.3	1,185.0	1,234.5	1,121.7	1.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	132.8	130.0	124.3	113.2	299.9	330.2	221.2
Short-Term Debt Securities	241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6
Commercial Banks	237.8	188.5	195.7	78.0	101.3	138.9	248.4
Medium and Long-Term Banks	1.3	2.6	3.6	4.3	1.7	1.9	2.9
Financial Institutions	2.3	1.4	1.4	1.1	1.0	1.1	0.2
Financial Intermediaries	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.0	0.3	1.0	0.5	0.5	0.4	0.1

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Sep-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Sep-12	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	4,536.4	سندات مشاركة	Equity Securities	4,073.7	سندات مشاركة
United States	2,707.4	الولايات المتحدة	United States	2,094.7	الولايات المتحدة
United Kingdom	489.9	المملكة المتحدة	Switzerland	430.6	سويسرا
Bahrain	336.4	البحرين	Bahrain	380.2	البحرين
France	166.0	فرنسا	France	186.3	فرنسا
Saudi Arabia	155.4	المملكة العربية السعودية	Saudi Arabia	140.7	المملكة العربية السعودية
Other Countries	681.3	دول أخرى	Other Countries	841.4	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,580.9	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,403.1	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,631.1	الولايات المتحدة	United States	1,850.9	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,475.8	المملكة المتحدة	United Kingdom	952.1	المملكة المتحدة
France	1,100.7	فرنسا	France	787.8	فرنسا
United Arab Emirates	441.8	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	537.3	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	217.5	قطر	Netherlands	257.9	هولندا
Other Countries	1,714.0	دول أخرى	Other Countries	2,017.2	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	192.9	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	142.3	سندات دين قصيرة الأجل
China	75.4	الصين	Australia	45.2	استراليا
United Kingdom	34.5	المملكة المتحدة	Switzerland	31.9	سويسرا
United Arab Emirates	29.2	الإمارات العربية المتحدة	Belgium	29.1	بلجيكا
Belgium	24.1	بلجيكا	United Kingdom	16.8	المملكة المتحدة
United States	19.1	الولايات المتحدة	Jordan	9.4	الأردن
Other Countries	10.5	دول أخرى	Other Countries	9.9	دول أخرى

٥٠٦ استثمارات الحافظة

١٠٥٠٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
2,944.4	3,625.1	3,780.6	3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	سندات المشاركة
5,824.9	5,981.0	5,662.4	5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	سندات الدين طويلة الأجل
205.2	60.3	66.4	116.2	125.0	146.7	160.7	سندات الدين قصيرة الأجل
8,974.6	9,666.4	9,509.4	9,266.4	9,323.7	9,459.3	9,699.5	صافي الاستثمار

٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Mar-13	Jun-13	Sep-13	Dec-13	Mar-14	Jun-14	Sep-14	
2,944.4	3,625.1	3,780.6	3,881.8	4,243.5	4,182.4	4,350.8	سندات مشاركة
888.3	883.4	856.5	983.9	1,189.0	1,123.7	1,017.1	مصارف تجارية
988.7	1,067.6	1,077.9	994.9	1,078.3	1,094.1	1,146.9	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
853.8	1,469.0	1,624.7	1,666.8	1,755.4	1,722.8	1,915.4	مؤسسات مالية
3.9	3.2	3.6	3.0	6.9	7.7	11.3	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
209.8	201.8	217.8	233.3	213.8	234.2	260.1	شركات التأمين
5,824.9	5,981.0	5,662.4	5,268.4	4,955.2	5,130.2	5,188.0	سندات دين طويلة الأجل
3,147.1	3,040.1	3,161.0	3,713.5	3,380.5	3,437.0	3,497.9	مصارف تجارية
1,279.5	1,215.8	1,539.2	1,191.4	1,216.6	1,300.9	1,277.0	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,172.4	1,506.3	736.8	123.7	125.7	143.5	163.9	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.8	0.8	1.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
225.9	218.9	224.6	238.9	231.3	248.8	249.2	شركات التأمين
205.2	60.3	66.4	116.2	125.0	146.7	160.7	سندات دين قصيرة الأجل
196.2	51.0	52.2	97.4	104.3	134.1	148.3	مصارف تجارية
5.6	4.5	7.7	9.5	9.6	6.0	7.0	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
3.0	0.4	2.1	4.9	6.3	6.0	4.5	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.4	4.3	4.4	4.4	4.8	0.8	0.9	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Sep-13	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Sep-14	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	3,780.6	سندات مشاركة	Equity Securities	4,350.8	سندات مشاركة
United States	2,070.5	الولايات المتحدة	United States	2,231.8	الولايات المتحدة
Bahrain	376.6	البحرين	Bahrain	396.6	البحرين
France	200.9	فرنسا	Saudi Arabia	232.6	المملكة العربية السعودية
Jordan	166.1	الأردن	France	205.0	فرنسا
Luxembourg	134.0	لكسمبرغ	Luxembourg	188.6	لكسمبرغ
Other Countries	832.4	دول أخرى	Other Countries	1,096.2	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	5,662.4	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	5,188.0	سندات دين طويلة الأجل
United Kingdom	860.4	المملكة المتحدة	United Kingdom	940.1	المملكة المتحدة
France	743.7	فرنسا	France	691.0	فرنسا
United States	690.9	الولايات المتحدة	United States	658.8	الولايات المتحدة
Netherlands	626.3	هولندا	United Arab Emirates	360.0	الإمارات العربية المتحدة
United Arab Emirates	466.9	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	253.1	قطر
Other Countries	2,274.2	دول أخرى	Other Countries	2,285.1	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	66.4	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	160.7	سندات دين قصيرة الأجل
United Arab Emirates	23.4	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	64.3	قطر
Australia	23.2	استراليا	Bahrain	54.8	البحرين
United States	6.1	الولايات المتحدة	Australia	21.5	استراليا
France	5.1	فرنسا	France	5.6	فرنسا
Oman	3.9	عمان	United States	3.9	الولايات المتحدة
Other Countries	4.6	دول أخرى	Other Countries	10.6	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES PER UNIT

(in LBP)

	Mar-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,083.95	2,049.43	2,044.43	2,007.10	1,946.09	1,911.20	1,879.77
Pound Sterling	2,506.97	2,548.69	2,576.66	2,518.29	2,459.08	2,422.96	2,377.06
Swiss Franc	1,711.32	1,682.57	1,682.64	1,656.11	1,611.34	1,582.45	1,562.94
Canadian Dollar	1,357.47	1,391.46	1,407.19	1,379.54	1,370.29	1,344.05	1,330.53
Japanese Yen	14.73	14.77	14.83	14.64	14.06	13.97	12.95
Kuwaiti Dinar	5,354.58	5,344.57	5,340.45	5,312.60	5,257.76	5,217.83	5,178.07
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,212.93	1,247.06	1,241.39	1,229.75	1,236.74	1,248.59	1,257.89
Jordanian Dinar	2,130.63	2,128.17	2,128.16	2,129.37	2,127.41	2,125.23	2,132.10
Tunisian Dinar	955.54	908.61	882.23	874.89	851.79	836.53	821.86
Egyptian Pound	216.55	210.85	210.84	210.84	210.84	210.84	210.84
Qatari Rial	413.98	414.06	414.08	413.99	413.99	413.97	413.99
UAE Dirham	410.43	410.43	410.43	412.25	410.43	410.43	410.42
Saudi Rial	401.96	401.93	401.96	401.95	401.93	401.83	401.78
Moroccan Dirham	185.44	182.77	182.50	179.71	175.22	172.61	170.39
Syrian Lira	10.44	10.09	10.05	10.05	9.63	9.28	8.94
Algerian Dinar	19.40	19.01	18.97	18.83	18.56	18.06	17.76
Yemeni Rial	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.02
S.D.R.	2,333.57	2,322.87	2,326.24	2,301.58	2,263.74	2,241.15	2,211.62
Gold (Ounce)	2,016,568.43	1,927,078.17	1,981,595.94	1,953,037.10	1,870,984.29	1,846,137.26	1,773,939.52
Silver (Ounce)	31,326.98	29,843.48	31,635.26	29,840.96	27,901.08	25,951.27	24,071.20
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,080.05	2,057.89	2,017.94	1,988.54	1,898.09	1,894.02	1,876.39
Pound Sterling	2,508.63	2,568.03	2,545.11	2,502.60	2,438.98	2,410.64	2,368.13
Swiss Franc	1,705.90	1,693.06	1,658.23	1,648.26	1,573.26	1,570.97	1,561.04
Canadian Dollar	1,363.02	1,411.12	1,381.00	1,388.89	1,348.51	1,346.34	1,325.51
Japanese Yen	14.61	14.87	14.66	14.51	13.74	13.51	12.76
Kuwaiti Dinar	5,355.24	5,347.64	5,319.34	5,296.91	5,223.49	5,201.86	5,173.30
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,215.53	1,251.35	1,225.11	1,235.35	1,242.07	1,254.16	1,259.40
Jordanian Dinar	2,128.64	2,125.93	2,130.14	2,128.04	2,125.93	2,130.44	2,138.60
Tunisian Dinar	954.17	894.02	877.52	868.03	834.02	830.03	817.74
Egyptian Pound	216.36	210.84	210.84	210.84	210.84	210.84	210.84
Qatari Rial	414.00	414.02	414.03	414.01	413.96	413.99	414.07
UAE Dirham	410.42	410.45	410.42	410.42	410.43	410.43	410.42
Saudi Rial	401.96	401.95	401.95	401.95	401.87	401.82	401.67
Moroccan Dirham	185.04	183.08	180.29	178.45	171.36	171.50	170.10
Syrian Lira	10.43	10.05	10.05	10.05	9.39	9.12	8.68
Algerian Dinar	19.19	19.00	18.87	18.76	18.12	17.99	17.52
Yemeni Rial	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.01	7.02
S.D.R.	2,327.28	2,327.73	2,311.30	2,288.69	2,242.10	2,232.31	2,207.28
Gold (Ounce)	1,951,383.38	1,979,950.50	1,952,815.50	1,938,177.68	1,819,386.68	1,767,016.13	1,786,613.63
Silver (Ounce)	30,029.40	31,401.23	31,160.03	29,381.18	26,019.45	24,127.54	24,233.06

٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة

(بالليرة اللبنانية)

Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15	May-15	Jun-15	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,859.61	1,749.81	1,712.70	1,632.16	1,629.29	1,683.90	1,690.57	وحدة حسابية أوروبية
2,358.40	2,284.37	2,311.36	2,258.48	2,259.05	2,332.50	2,345.03	جنيه إسترليني
1,546.37	1,615.79	1,610.20	1,537.61	1,569.71	1,620.94	1,617.32	فرنك سويسري
1,307.90	1,246.01	1,205.57	1,195.48	1,224.37	1,239.43	1,219.89	دولار كندي
12.64	12.74	12.70	12.52	12.62	12.49	12.18	ين ياباني
5,161.17	5,121.13	5,101.81	5,041.19	4,996.43	4,992.53	4,988.13	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.62	3,998.62	3,998.67	3,998.62	3,998.79	3,998.45	3,998.33	دينار بحريني
3,915.58	3,915.73	3,915.58	3,915.58	3,915.75	3,916.12	3,915.58	ريال عماني
1,259.10	1,221.48	1,109.07	1,104.31	1,100.98	1,100.97	1,101.99	دينار ليبي
2,127.05	2,125.45	2,125.56	2,127.99	2,128.04	2,127.94	2,127.20	دينار أردني
812.27	788.40	780.89	768.01	771.38	779.82	776.69	دينار تونسي
210.84	206.97	197.61	197.59	197.60	197.60	197.61	جنيه مصري
413.97	414.01	413.98	413.99	414.09	414.14	414.06	ريال قطري
410.42	410.42	410.42	410.43	410.42	410.42	410.42	درهم الإمارات
401.65	401.37	401.80	401.93	401.94	401.98	401.97	ريال سعودي
168.86	160.75	158.15	152.27	151.95	155.03	155.50	درهم المغرب
8.56	8.22	7.48	7.20	7.09	6.92	6.92	ليرة سورية
17.36	16.89	16.04	15.62	15.39	15.34	15.31	دينار جزائري
7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	7.02	ريال يمني
2,197.39	2,145.93	2,129.25	2,089.83	2,084.85	2,118.44	2,116.56	حقوق السحب الخاصة
1,809,112.71	1,886,976.95	1,855,497.65	1,779,489.61	1,807,721.98	1,807,764.65	1,782,777.73	ذهب (أونصة)
24,552.15	25,857.02	25,393.44	24,407.14	24,618.31	25,365.58	24,280.36	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,833.87	1,705.59	1,691.72	1,619.96	1,687.34	1,652.22	1,685.99	وحدة حسابية أوروبية
2,341.75	2,272.56	2,320.65	2,231.70	2,325.62	2,302.71	2,369.64	جنيه إسترليني
1,524.27	1,626.92	1,587.34	1,549.81	1,610.58	1,596.76	1,621.84	فرنك سويسري
1,297.78	1,190.66	1,209.00	1,182.72	1,251.97	1,211.62	1,217.59	دولار كندي
12.62	12.81	12.62	12.57	12.67	12.17	12.32	ين ياباني
5,148.57	5,104.98	5,091.19	5,008.31	5,000.00	4,975.25	4,986.77	دينار كويتي
1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,258.87	1,109.03	1,109.03	1,100.93	1,100.93	1,101.01	1,102.54	دينار ليبي
2,126.23	2,126.53	2,128.04	2,128.04	2,128.04	2,127.73	2,126.53	دينار أردني
810.14	779.19	773.20	769.01	787.29	766.98	773.79	دينار تونسي
210.84	198.61	197.57	197.64	197.57	197.57	197.57	جنيه مصري
413.93	413.97	414.01	414.00	414.11	414.16	414.00	ريال قطري
410.42	410.43	410.43	410.44	410.42	410.42	410.44	درهم الإمارات
401.68	400.88	401.96	401.88	401.99	401.97	401.95	ريال سعودي
166.95	157.38	156.78	151.44	155.29	153.43	155.43	درهم المغرب
8.38	8.12	7.38	7.10	6.84	6.92	6.92	ليرة سورية
17.14	16.23	15.88	15.43	15.52	15.15	15.23	دينار جزائري
7.02	7.01	7.01	7.02	7.02	7.02	7.02	ريال يمني
2,183.92	2,123.92	2,131.91	2,085.63	2,105.98	2,094.82	2,115.32	حقوق السحب الخاصة
1,790,050.73	1,906,128.23	1,818,949.50	1,786,990.50	1,813,673.25	1,791,889.88	1,768,825.00	ذهب (أونصة)
23,999.40	25,687.80	24,836.06	25,047.11	24,986.81	25,190.32	23,697.90	فضة (أونصة)

الجدول الإحصائية

الفصل الثاني ٢٠١٥



٤٤	٤ إحصاءات القطاع العام.....
٤٤	١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات.....
٤٦	٢٠٤ الدين العام.....
٤٦	٣٠٤ سندات الخزينة في التداول.....
٤٨	٤٠٤ توزّع سندات الخزينة بين المكتتبين.....
٥٠	٥ الأسواق المالية: مؤشرات.....
٥٠	١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت.....
٥٠	٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت.....
٥٢	٣٠٥ إصدارات يورو بوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت.....
٥٢	٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية.....
٥٢	٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة.....
٥٢	٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية.....
٥٢	٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج.....
٥٤	٨٠٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية.....
٥٤	٩٠٥ يورو بوند المصارف اللبنانية.....
٥٦	٦ القطاع الخارجي.....
٥٦	١٠٦ ميزان المدفوعات.....
٥٨	٢٠٦ الواردات.....
٥٨	١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان.....
٥٨	٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر.....
٥٨	٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية.....
٦٠	٣٠٦ الصادرات.....
٦٠	١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان.....
٦٠	٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة.....
٦٠	٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية.....
٦٢	٤٠٦ الاعتمادات واليواصل المستندية.....
٦٢	١٠٤٠٦ الاعتمادات واليواصل المستندية للاستيراد.....
٦٢	٢٠٤٠٦ الاعتمادات واليواصل المستندية للتصدير.....
٦٤	٥٠٦ استثمارات الحافظة.....
٦٤	١٠٥٠٦ صافي الموجودات.....
٦٤	٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع.....
٦٤	٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار.....
٦٦	٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة.....

١٤	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية.....
١٦	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٨	٣ إحصاءات نقدية ومالية.....
١٨	١٠٣ إحصاءات نقدية.....
١٨	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان.....
٢٠	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية.....
٢٢	٣٠١٠٣ الوضع النقدي.....
٢٤	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال.....
٢٤	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية.....
٢٤	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي.....
٢٦	٢٠٣ معدلات الفائدة.....
٢٦	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية.....
٢٦	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة.....
٢٨	٣٠٣ الودائع.....
٢٨	١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية.....
٢٨	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع.....
٣٠	٤٠٣ التسليفات.....
٣٠	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات.....
٣٠	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية.....
٣٢	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها.....
٣٢	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٢	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٤	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها.....
٣٦	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي.....
٣٨	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي.....
٤٠	٥٠٣ أدوات الدفع.....
٤٠	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات.....
٤٠	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية.....
٤٠	٣٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول.....
٤٢	٤٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة.....
٤٢	٥٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الآلي.....
٤٢	٦٠٥٠٣ مراكز البيع.....

النشرة الفصلية

الفصل الثاني ٢٠١٥



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الجداول الإحصائية